

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: J. C. Maas

Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Consciëntesteeg 27 — 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## POLITIEK HUWELIJK VAN KORTE DUUR

### DP stemde-noodgedwongen- voor ontwerp-begroting 67

WILLEMSTAD. — Hoewel niet van ganser harte heeft de regering D.P. vannacht voor een kort ogenblik een gedwongen politiek huwelijk moeten aangaan met de in de oppositie zijnde N.V.P.-C.O.P.-P.R.P. Dit gebeurde rond half twee toen met algemene stemmen de ontwerp-begroting voor 1967 werd aangenomen, zoals ingediend door het vorige B.C. De D.P. moest wel haar kortstondige leide voor de oppositie openlijk betuigen toen de heer J. G. M. Evertsz (N.V.P.) hoofdelijke stemming vroeg over deze ontwerp-begroting in zijn geheel. Gedeputeerde S. G. M. Rozendal verklaarde de D.P.-stemmen door er op te wijzen dat men er om „technische redenen” voor stemde. Die technische reden was, dat men anders niet zou kunnen gaan stemmen over de ontwerp-verordening tot wijziging van genoemde begroting. Het is immers moeilijk iets dat officieel niet bestaat te gaan wijzigen. Toen het eenmaal zover was gekomen, werd het huwelijk ook meteen ontbonden, omdat de N.V.P.-C.O.P.-P.R.P.-fractie, evenals de U.R.A., tegen de voorgestelde wijziging stemde. De door het huidige B.C. voorgestelde gewijzigde begroting werd aangenomen met dertien tegen acht stemmen. Dit gebeurde om tien voor twee.

## V.d. Hoeven voor raadsel van één of twee miljoen

Daar was een nogal langdurige artikelsgewijze behandeling aan voorafgegaan, evenals de gehele tweede ronde. De behandeling van de gewijzigde begroting vergde niet zo veel tijd. Toen deze aan de orde gesteld werd, deelde de heer Evertsz mee, dat zijn fractie geacht wenste te worden te hebben tegengestemd tegen al de verschillende onderdelen. Dit om de beraadslaging te vergemakkelijken. De heer P. van der Hoeven (C.O.P.) wenste een artikelsgewijze behandeling of althans zo'n behandeling, dat hij zijn bezwaren op enkele punten naar voren kon brengen.

**Waar bleef zes mille?**  
Zo wilde hij weten waarom de centrale regering plotseling geen prijs meer stelde op de betaling door het eilandgebied Curaçao van ruim drie

## Amigoe wint

WILLEMSTAD. — De Amigoe werd gistermiddag door ged. S. G. M. Rozendal verweten, dat men zich verleden week had onttrokken aan zijn voorlichtende taak en men, zoals de gedeputeerde het formuleerde, weigerde een persconferentie bij te wonen. Overigens was de Amigoe de enige krant die tot het bittere einde de vergadering vannacht bijwoorde. Om half acht trok La Prensa zich terug; rond kwart voor twaalf gaf de Beurs-delegatie er de brui aan en bleef de Amigoe alleen achter.

## Ergerlijk

HET NIEUWE bestuurscollege van Curaçao heeft gisteren zijn debut gemaakt met de eerste begrotingsbehandeling, waarvoor het verantwoordelijk is. Leek het er aanvankelijk op, dat een en ander een verbetering bij vorige gelegenheden zou zijn, na enige uren werd deze hoop de bodem ingeslagen. De oppositie maakte beheerst gebruik van de beperkte spreektijd en bleef bij voortdurende correct. De antwoorden van de gedeputeerden ontvielen echter spoedig in politieke redevoeringen met emotionele inslag, waarbij stevig op de eigen (Democratische Partij) borst werd gesloopt.

Overigens vergaten de leden van het bestuurscollege tal van vragen te beantwoorden, waardoor de raadsleden in de klem van een beperkt aantal spreekbeurten gebracht werden. Volgens de eilandenregeling immers hebben de leden van het bestuurscollege de plicht aan de raad alle gewenste inlichtingen te geven. Bij weigering kunnen zij zelfs door de raad ontslagen worden.

De raadsleden (toevalligwijze alleen die van de positie) waren gisteren en vannacht echter verplicht in hun tweede (en laatste) ronde te informeren naar het antwoord op talrijke vragen, waardoor zij niet meer in de gelegenheid waren op een en ander terug te komen, terwijl de leden van het bestuurscollege dit wel konden doen.

De waarnemend gezaghebber voerzag in deze ergerlijke en ondemocratische situatie blijkbaar moeilijkheden en stelde de oppositieleden in de gelegenheid om nog snal even de vragen te herhalen. Dit gaf de vergadering een verward en onverzekelijk karakter. Gedeputeerde Rozendal bleek trouwens op tal van vragen het antwoord niet te weten en probeerde zich er dan met enige nietszeggende opmerkingen van af te maken. Een slechte beurt.

ton ten behoeve van de verpleging van Curaçaose ingezetenen in het Land psychiatrisch ziekenhuis. Gedeputeerde Rozendal hielp hem uit deze droom met de mededeling, dat dit een langlopende kwestie is en dat het B.C. deze post van de begroting had afgevoerd, omdat deze onkosten in de praktijk nooit door Curaçao werden betaald. De heer Van der Hoeven informeerde naar de zesduizend gulden, welke het B.C. in een schrijven had gevraagd voor het in eigen beheer laten bouwen van een overdekking van de schuimblusapparatuur op de luchthaven. In die brief had het B.C. toegezegd, dat dit bedrag opgenomen zou worden op de supplementaire begroting 1967. Gedeputeerde Rozendal antwoordde hierop dat dit bedrag in een andere post was opgenomen.

### Raadselachtig

Raadselachtig werd het pas toen de heer Van der Hoeven het punt aan de orde stelde van de lening van één miljoen gulden aan Hotelmaatschappij Piscaderabaaiclub voor het Hilton Hotel. Naar zijn mening was dit miljoen de laatste deelneming van Curaçao in dit project. Het verbaasde hem daarom zeer, dat gedeputeerde Rozendal elders had opgemerkt, dat op de begroting van 1968 nog eens één miljoen voor Hilton zou worden opgenomen.

De heer Van der Hoeven wees er op, dat hij op zijn vraag in de eerste ronde naar deze kwestie geen antwoord had gekregen, terwijl hem in de tweede ronde was meegedeeld, dat deze kwestie behandeld zou worden bij de begroting van 1968. „Ik begrijp er niets van”, verzuchtte hij. Gedeputeerde Rozendal bleek bereid hem te helpen. Er was sprake van twee soorten aandelen, welke Curaçao voor zijn rekening zou nemen: één miljoen aan aandelen-B en één miljoen in aandelen-C.

## Zeilschip vermist

WILLEMSTAD. — Er worden pogingen ondernomen om de Nederlands Antilliaanse zeilboot „Ala Blanca” met het kenteken NC 309 op te sporen. De eigenaar, Bob Berkhout, is zaterdagochtend, 29 september om acht uur 's morgens van het Spaanse Water de zee opgevaren en zou op 1 oktober, gisteren, terugkeren. Van de eigenaar, noch van de boot is iets bekend. De boot heeft een witte romp, onder de waterlijn is het schip rood geschilderd. De lengte bedraagt dertig voet. Op het zeil staat waarschijnlijk C 530.

## LEGE STOEL OP PERSCONFERENTIE Gedeputeerde Rozendal: Amigoe zal het betreuren dit te hebben gedaan

WILLEMSTAD. — De gedeputeerden S. G. M. Rozendal en A. A. Jonckheer besteedden gistermiddag aandacht aan de Amigoe-kwestie. De ged. Rozendal betreurde het dat de Amigoe had geweigerd naar een persconferentie te komen en gaf als zijn mening, dat de Amigoe dit ook zal kunnen gaan betreuren. Op de vraag van de heer J. G. M. Evertsz of deze opmerking dreigend opgevat diende te worden, antwoordde de gedeputeerde na een korte aarzeling „Ja”. Ged. Jonckheer herinnerde de heer E. Jesurun (URA) er aan, hoe in het verleden een NVP-bc, dat hij toen steunde, de enige „Pamamentstalgie krant had gebuyot met advertenties”.

(via plaatselijke financiering). Het was nu niet opportuun verder over deze zaak te spreken, deelde de gedeputeerde mee. „Maar dat gaat zo maar niet”, hield de heer Van der Hoeven vol. „Het gaat niet om een paar duizend gulden. We hebben het over één miljoen gulden.” Gedeputeerde Rozendal trachtte het bezwaarde lid duidelijk te maken, dat hij uitvoerig zou worden ingelicht bij de begrotingsbehandeling voor 1968. „Het is nu niet opportuun”, hield ook hij vol. Even hardnekkig was echter zijn opposant Van der Hoeven: „Ik wil weten waarom het nu niet opportuun is om er nu over te praten.” Voorzitter W. G. de Haseth kwam even tussenbeiden: De heer Van der Hoeven bedoelt dat hier sprake is van één miljoen in 1967 en één miljoen in 1968, probeerde hij de gedeputeerde aan het verstand te brengen. Het mocht niet baten. De zaak bleef zo en de heer Van der Hoeven zal nog wat moeten wachten.

Deze was nog niet aan het einde van zijn latijn. In een brief had het B.C. op 30 juni om zesduizend gulden gevraagd voor de automontage afdeling bij het technisch college Sint Jozef. Dit bedrag zou op de supplementaire begroting 1967 worden gebracht. De heer Van der Hoeven kon deze post nergens terugvinden. Uiteindelijk was dit niet zo verwonderlijk, wilde gedeputeerde Rozendal hem duidelijk maken. „De verantwoordelijkheid heeft plaats in 1968”, antwoordde hij. „De raad bestaat niet uit een stel kleine jongens”, schoot de heer Van der Hoeven toen uit zijn slof.

### Waar blijft vertrouwen?

„Waar blijft het vertrouwen in het B.C. als men niet meer aan kon op gedane beloften.” Uit de brief had hij de conclusie getrokken, dat het ging om een acute zaak en nu blijkt, aldus de spreker, dat het niet zo'n haast had. Gedeputeerde Rozendal spande zich nog even in om de heer Van der Hoeven gerust te stellen: het begint pas tegen het einde van 1967, zo probeerde hij het. „Als dit zo logisch is, waarom moet het B.C. dan zulke brieven schrijven?” bleef de heer Van der Hoeven zich afvragen.

Om tien voor twee was de hoofdelijke stemming over de gewijzigde begroting verleden tijd en kon de raad aan de behandeling van de vijf ingediende moties beginnen.

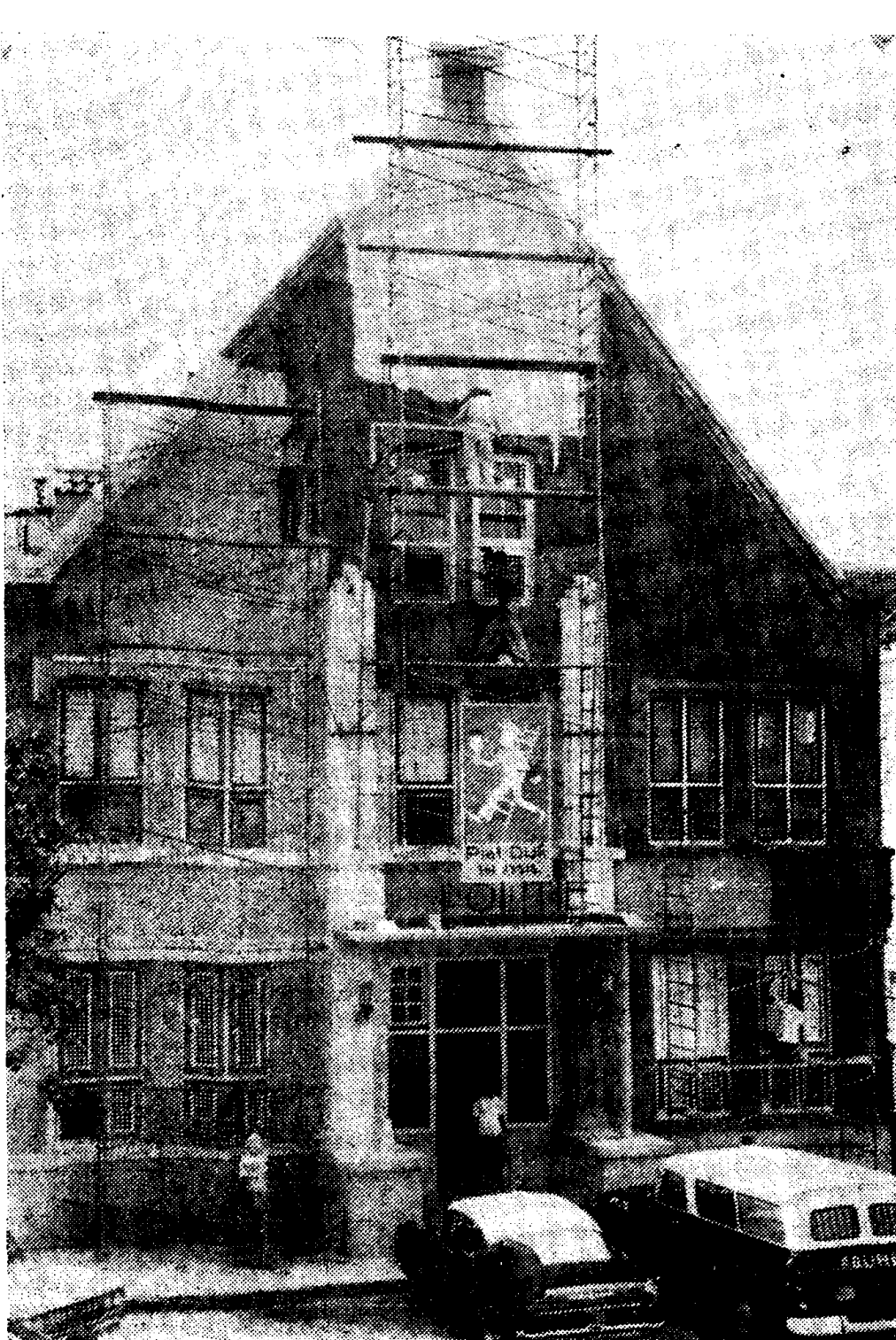
## Ongeregeldheden op Mauritius

PORT LOUIS. — Op het Britse eiland Mauritius in de Indische Oceaan hebben zich maandag ernstige ongeregeldheden voorgedaan naar aanleiding van het ontgaren van ongeveer achtduizend arbeiders uit de werkverschaffing. De overheid had als bezuinigingsmaatregel tot dit ontslag besloten.

Groepen werklozen staken in Port Louis een arbeidsbureau in brand, plunderden een politiepост en bekogelden overheidsgebouwen met stenen. Tachtig demonstranten werden aangehouden, onder wie vier die benzinebommen bij zich hadden. Onder de vele gewonden bevond zich de hoofdcommissaris van politie.

Talrijke kantoren, winkels en scholen zijn gesloten. De bisschop van Port Louis heeft de bevolking tot kalmte gemaand. De financiële toestand van het eiland zou ramppalig zijn.

De stelregel van het bc, zo antwoorde ged. Rozendal aan de heer Evertsz, ten aanzien van persconferenties is, dat alle publieke media worden uitgenodigd. Hij voegde er aan toe, dat dit bc er bij gebaat is, dat zoveel mogelijk van deze media aandacht besteden aan hetgeen het bc te zeggen heeft. „Wij betreuren het”, zo vervolgde hij zijn beschouwing, „dat de Amigoe geweigerd heeft deel te nemen aan een persconferentie, waartoe wij de Amigoe hadden uitgenodigd. Wij betreuren het dat deze krant zich doelbewust onttrokken heeft aan de voorlichting van de overheid”, verklaarde de gedeputeerde.



## Uitwijzing 13-jarige

## Gezaghebber betrachtte soepelheid

ORANJESTAD. — Uit goede bron wordt vernomen, dat in verband met de uitwijzing van de dertienjarige jongen A. S. uit Colombia, die de afgelopen jaren onrechtmatig op Aruba zou verblijven, de gezaghebber verleden week de politie reeds uitdrukkelijk de opdracht heeft gegeven, omdat het hier een minderjarige betreft, de sterke arm niet toe te passen. Op het bevel, dat de jongeman vóór 1 oktober 1967, Aruba zou moeten hebben verlaten stond echter wel vermeld, dat indien hieraan geen gehoor wordt gegeven de sterke arm zal kunnen worden gebruikt. Dit diende echter te geschieden als waarschuwing voor het geval dit in de toekomst nodig mocht blijken.

De reacties op Aruba zijn niet uitgebleven. De zaak wordt druk besproken. Algemeen was men van oordeel dat tegen beter weten in, dit kind al de jaren op Aruba is geweest. Toen de eerste maal het verzoek en daarna beroep waren afgewezen, hadden de ouders zich moeten realiseren dat verblijf niet mogelijk zou zijn. De overheid heeft in deze een zeer soepel houding aangenomen en het is begrijpelijk dat na afwijzing van verzoeken en beroepen door de procureur-generaal en de gouverneur het voor de eilandelijke autoriteiten een moeilijke zaak is geworden. De vreemdelingen-dienst was hedenmorgen doende te trachten de reispapieren voor de jongen in orde te maken, zodat deze eventueel met de A.L.M. naar Colombia kan vertrekken.

## LEGE STOEL OP PERSCONFERENTIE Gedeputeerde Rozendal: Amigoe zal het betreuren dit te hebben gedaan

WILLEMSTAD. — De gedeputeerden S. G. M. Rozendal en A. A. Jonckheer besteedden gistermiddag aandacht aan de Amigoe-kwestie. De ged. Rozendal betreurde het dat de Amigoe had geweigerd naar een persconferentie te komen en gaf als zijn mening, dat de Amigoe dit ook zal kunnen gaan betreuren. Op de vraag van de heer J. G. M. Evertsz of deze opmerking dreigend opgevat diende te worden, antwoordde de gedeputeerde na een korte aarzeling „Ja”. Ged. Jonckheer herinnerde de heer E. Jesurun (URA) er aan, hoe in het verleden een NVP-bc, dat hij toen steunde, de enige „Pamamentstalgie krant had gebuyot met advertenties”.

Er wordt deze dagen hard gewerkt aan het dertig jaar oude hoofdbureau van politie om het gebouw een prettiger aanzien te geven. Onder andere worden momenteel het gevel en nieuwe ingang compleet met halfdak en pilaren in de verf gezet.

## Onderwijsbonden Aruba willen betere selectie

### Toelatingsexamen voldoet niet

ORANJESTAD. — De samenwerkende onderwijsbonden van Aruba, die vrijdag in het Centro Educativo Cristian te Oranjestad bijeen kwamen hebben unaniem een motie aangenomen, waarin de minister van onderwijs op de Antillen wordt uitgenodigd de nodige stappen te ondernemen om te komen tot een meer verantwoorde selectie van leerlingen voor het voortgezet onderwijs.

Voorgesteld wordt hiervoor een commissie in het leven te roepen. Het bestuurscollege van Aruba wordt in deze motie gevraagd op Aruba een psychologisch bureau in het leven te roepen.

De samenwerkende onderwijsbonden van Aruba, de katholieke onderwijzersbond St. Thomas, de Arubaanse Onderwijzersbond (AOB), de Protestantse Christelijke Onderwijzers Vereniging en de bond van Nijverheidspersoneel Aruba, hebben tijdens een vergadering een motie aangenomen, die ter kennis zal worden gebracht van de minister van onderwijs.

„De Amigoe zal het betreuren, dat zij dit gedaan heeft”, zo besloot de gedeputeerde zijn mededeling. „De Amigoe zal het betreuren, dat zij dit gedaan heeft”, zo besloot de gedeputeerde zijn mededeling. „De Amigoe zal het betreuren, dat zij dit gedaan heeft”, zo besloot de gedeputeerde zijn mededeling.

Aan de heer Jesurun gaf hij te verstaan, dat „het ons niets geeft, wat er tegen ons wordt geschreven in de Nederlandse kranten. Dat interesseert ons niet”. Dit naar aanleiding van diens opmerkingen over het artikel op de voorpagina van Vrij Nederland. „De Nederlandse kranten schreven steeds tegen ons en wij zien wat het resultaat is geweest bij de verkiezingen”. Hij noemde het een komedie, dat iemand die op Curaçao werkzaam is en tenen de DP is, een artikel stuurt naar een Nederlands blad en dat dit blad het dan op de voorpagina plaatst.

Ged. Jonckheer ging als oud-journalist in op de opmerkingen van de heer Jesurun over de persvrijheid. Hij zei, dat het hierbij slechts ging om het feit, dat het bc een bepaalde redacteur niet meer wil ontvangen op persconferenties. Hij herinnerde er aan, dat indertijd La Prensa geen advertenties had gekregen van het NVP-bc en dat de heer Jesurun toen deel uitmaakte van de NVP-fractie. Toen was hij niet op de bres gesprongen voor de persvrijheid.

### Juancho Evertsz (NVP):

## Allemaal schuld

### Ernstige stilte in raadszaal

WILLEMSTAD. — Er heerste een ernstige stilte in de zaal, waar gisteren en vannacht de Curaçaose eilandsraad bijeenkwam, toen gistermiddag NVP-fractieleider Juancho Evertsz als eerste spreker in de tweede ronde van de algemene beschouwingen over de begroting 1967 het woord voerde. Het was een moment van overpeenzing, misschien wel van schuldbekekenis. Maar veel heeft het niet geholpen, dat de heer Evertsz uitriep: „Wij hebben allemaal schuld. Wij hebben allemaal politiek bedreven, alle bestuurscolleges van de laatste tien jaren, in plaats van voor dit eiland te werken. En nu wordt weer politiek op zijn smalst bedreven”. Zo, als gezegd, veel heeft dit niet. Want daarna vervielen nagenoeg alle volksvertegenwoordigers weer in dorpspolitiek-op-(zeer)-laag-peil.

De heer Evertsz begon in de tweede ronde met te stellen, dat „we elkaar nog steeds niet gevonden hebben”, want gedeputeerde van financiën S. G. M. Rozendal had, volgens de oppositie, nog steeds geen uitleg gegeven over de manier waarop de begroting werkelijk sluitend gemaakt is. De NVP-fractieleider: „In 1960 hadden we ook een begroting, welke „sloot” met een tekort, waarbij verwezen werd naar: „nader aan te wijzen dekkingsmiddelen”. In 1963 hadden we wederom een „sluitende” begroting, waarin een bedrag van 5.4 miljoen gulden was opgenomen, dat door de regering aan het eilandgebied was toegezegd — voor de werkverschaffing. De begroting van 1963 sloot niet, want de regering gaf het toegezegde geld niet.”

Hij wees op de belachelijkheid van de stelling dat een begroting sluit met een tekort van vijf miljoen gulden, welke men gaat lenen. „Hoe moeten we die leningen betalen?”, zo vroeg de heer Evertsz. De heer P. van der Hoeven (COP) zou later in de tweede ronde voorrekenen hoe dat onge-

veer in zijn werk zou gaan. Als men zegt, dat men 26 miljoen in vier jaar gaat lenen, dan dient men er ook bij te vertellen hoe dit bedrag zal worden terugbetaald, aldus de heer Evertsz. „Of is het après nous le déluge?”, zo vroeg de NV-fractieleider.

Hij zei, dat de pensioenfondsen onder druk gezet worden. „met andere institutionele beleggers kan dat niet”, maar ik kan me voorstellen dat de commissarissen niet willen meedoen, aldus de heer Evertsz. Hoe kan men verwachten dat de pensioenfondsen geld gaan stoppen in dit bodemloze vat? Alleen bij de inname van de huren van de volkswoningen bestaat een achterstand van zes ton. „Aan uitstaande waterrekeningen anderhalf miljoen gulden over de laatste tien jaar (deze gegevens werden verstrekt door gedeputeerde F. J. Pijpers: gedeputeerde Rozendal noemde later drie miljoen gulden; red.).” Hierna kwam de heer Evertsz bij bovenvermelde uitspraken.

## Boerenoproer in Frankrijk

RENNES. — Bij botsingen die gisteren in enige plaatsen in west-Frankrijk hebben plaats gevonden tussen de politie en demonstrerende boeren, hebben bijna tweehonderd mensen verwondingen opgelopen. Van vier gewonden, onder wie twee politiemannen, is de toestand ernstig. De ongeregeldeheden deden zich voor in Quimper, Redon, Le Mans en Caen. In de eerste genoemd plaats in Bretagne ging het het felst toe. Daar werden 140 politiemannen gewond.

## Gezaghebber onthult auto-geheim

WILLEMSTAD. — Waarnemend gezaghebber W. G. de Haseth sprak gisteravond het verlossende woord over een raadselachtige auto. Een juist beeld kreeg men aanvankelijk niet van dit vehikel: het zou meer dan tienduizend gulden gekost hebben en met airco. Tot overmaat van ramp wisten de raadsleden niet op welke wijze deze auto gefinancierd was. De heer E. Jesurun (URA) had de auto-kwestie in beweging gebracht. Zijn fractiegenoot drs R. Pietermella kwam er later op terug. Nu probeerde de heer Hueck (DP) de zaak wel recht te trekken met de opmerking dat dit allemaal „phantome” was, maar de nieuwsgierigheid was gewekt.

De heer M. de Castro (PRP) wilde daarom weten hoe dat mogelijk was, dat het bc zo maar een auto koopt, waarom er geen inschrijving was geweest en wie de agent was van de gekochte auto. Tenslotte deed ook de heer Winklaar (NVP) een duet in het zakje. Toen kwam het hoge woord er bij de gezaghebber uit, nadat de vergadering voor vijf minuten was geschorst geweest. Aan d'schorsing was een kort bezoek van ged. S. G. M. Rozendal aan de voorzitter op diens gestoelte voorafgegaan.

Met enigszins bloeiende kenen moest de voorzitter meedelen, dat hij zich had geschaamd voor de manier, waarop Curaçao hoge gasten ontving met betrekking tot een representatieve auto. Verleden week donderdag had hij de knoop doorsnakt, omdat er gisteravond hoog bezoek zou komen. Namen wilde hij niet noemen. Hij had contact opgenomen met een aantal agenten om te informeren of zij een behoorlijke auto in stock hadden en tegen welke prijs. Het was een spoedeisende zaak en zo doende was vrijdag de beslissing gevallen. Aan de heer Pietermella deelde de voorzitter nog mee, dat als de auto in de loop van maandag gebruikt zou zijn voor het vervoer van enige secretarissen naar de raadsvergadering, dat dit dan tegen de instructies in was gebeurd. Er zouden, als dit waar was, maatregelen genomen worden.

De heer J. G. M. Evertsz was met het antwoord niet tevreden: de spoedeisendheid vond zijn grond in het bezoek van hoge gasten en dus wilde hij wel eens weten, wat dat waren. De voorzitter hield vol, dat kon hij de gasten niet aandoen, dat zij zo bij deze kwestie betrokken zouden worden. Desgevraagd deelde hij mee, dat de wagen gekocht was tegen kostprijs en tien procent. De prijs was zeker geen tienduizend gulden, maar hoeveel wist hij zich niet te herinneren. „Meer dan vijfduizend gulden?”, drong de heer Evertsz aan. „Ja, dat geloof ik wel”, was het antwoord.

En gaan over tot de orde van de dag”. Tot zover de motie.



## Agenda CURAÇAO

**Botica's - Otrabanda:** Colon, tel.: 24200; Punda: Caribe, tel.: 12777.  
**Bischoep:** Roxy, 19.00 - 21.00 Bede-  
verhalen; West-end, 19.00 - 21.00  
Days of vengeance; Cineclan: 19.30  
- 21.00 Amor a ritmo de go-go; Drive-  
in: 20.00 Suspects; Asiento: Filmiga-  
voorstelling.  
**Cine-truck:** Hedenavond te Sta Rosa  
en morgenavond te Buena Vista.

### Emmstad

**OS/Telecommunication** - Kantoor  
open: 07.00 - 23.30 tel. 2307; 23.30 -  
07.30 J. E. Wijngeerde, tel. 0-44252;  
B.g.g. tel. 9.  
**Personnel services** - H. J. Plantijn  
Alexanderlaan 3, Rio Canario tel.  
0-44062; B.g.g. tel. 9-9.  
**N.V. CSM-Ships Agency** - Kantoor  
open: 07.30 - 24.00 tel. 2551-2458.  
**Alleen voor dringende aangelegenheden**  
- 00.00 - 07.30 tel. 9.  
**Aviation service** - 23.30 - 06.30 M. S.  
Juliana tel. 0-43701.

### Dinsdag

**TeleCuracao** - 16.30 Secret storm;  
17.00 Love of life; 17.30 Rintintin;  
18.00 Whirlbirds; 18.30 Science re-  
port; 18.45 Nieuws; 19.00 The mork-  
kees; 19.30 TV per luchtpost; 20.00  
Rat patrol; 20.30 I dream of Jeannie;  
21.00 Nieuws; 21.15 Knock-out; 21.30  
TeleCuracao special film: China the  
root of madness.

## Scheepsberichten

**KNSM** - Achilles 2 vn Balboa nr  
Buenaventura; Adonis 2 660 m o  
Bermuda nr Gent; Aegis 2 vn Miami  
nr Aruba; Ammon 2 250 m o Azoren  
nr A'dam; Aristoteles 2 te Pto Bar-  
rios; Attis pas 2 St Maarten nr Savan-  
nah; Ceres 2 140 m Guadeloupe nr  
Le Havre; Delft 3 te Bilbao; Dioge-  
nes 2 vn Le Havre nr Cristobal; Ga-  
nymedes 2 100 m zw Azoren nr Cur;  
Hercules 2 300 m zw Flores nr Ant-  
werpen; Isis 2 vn Pto Cabello nr  
W'stad; Ladon 2 460 m nno Pto Rico  
nr Aruba; Marathon 2 330 m wnw  
Kp Finisterre nr Cur; Memnon 2 vn  
Port of Spain nr Pto Ordaz; Meru-  
rus 3 te Port of Spain; Oranje Nas-  
sau 3 te A'dam; Osiris 2 810 m o  
St. Maarten nr St Croix; Palamedes  
2 200 m o Azoren nr Delfzijl; Par-  
thenon 2 te Grenada; Prins der Ne-  
derlanden 3 vn Kingston nr Pta Dei-  
gada; Socrates 2 710 m o Flores nr  
Georgetown; Solon 2 te Port of Spain;  
Telamon 2 240 m o Flores nr Fort  
de France; Themis 2 te Miami; Tri-  
ton 2 te Maracaibo.

**Tankers** - Alkmaar 2 vn Pta Carder  
nr Cristobal; Atys 6/10 te Pta Cardon  
verw.; Caltex Nederland 2 110 m o  
Pto Rico nr Antwerpen; Camilla 1/10  
vn Cur. nr Pta Cardon; Cranla pa-  
2 Flores nr Cur.; Ezzo Rotterdam 2  
750 m Guadeloupe nr Aruba; Kate-  
lysis 2 50 m ozo; Cork nr Cur.;

## Beursberichten

**NEW YORK** - Op de New Yorkse  
effectenbeurs is maandag na een aan-  
vankelijke geringe stijging van de  
koersen een onregelmatige stemming  
ingetreden, waardoor de voornaamste  
indexcijfers omlaag gingen. De „blue  
chips“ gaven de toon aan. De koers-  
verliezen varieerden van fracties tot  
ongeveer een punt en waren bij slot  
ruim in de meerderheid. De handel  
had een tamelijk bedrijvig verloop.  
Volgens sommige handelaren werden  
de gunstige economische berichten  
overschaduw door de aanhoudende  
onzekerheid over de belastingvoor-  
stellen van de Amerikaanse regering  
en de mogelijke gevolgen daarvan  
voor de rentevoet. Anderen merkten  
op dat zowel de handelaren als de  
beleggers voorzichtig zijn. Men blijft  
selectief terwerk gaan aangezien de  
indexcijfers voor de „blue chips“ zich  
juist boven een belangrijk beproe-  
vingspeil handhaven. Het aantal ver-  
handelde fondsen bedroeg 1478. Daar-  
van sloten er 498 hoger, 751 lager en  
229 onveranderd. De aandelenomzet  
bedroeg 9.240.000 stuks, de obligatie-  
omzet 15.730.000 dollar. Het Dow Jones  
gemiddelde voor de industrie-  
fondsen sloot op 921.00.

**AMSTERDAM** - In een zeer stillen  
en ongeïnteresseerde markt sloten alle  
internationale waarden beneden de  
slotkoersen van gisteren. Unilever  
was zwak. Cultures verdeeld, scheep-  
vaartwaarden gedrukt en staats-  
fondsen gemakkelijker.

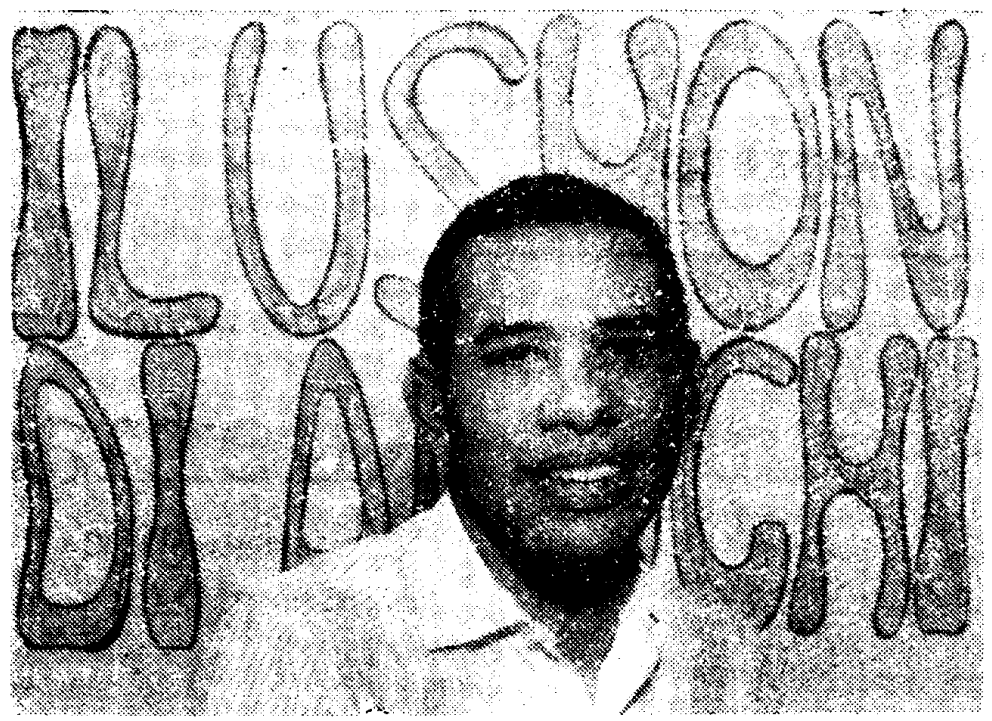
## BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 1959 4 1/4 pct	87 15/16	Bergh/Jurgens	213
Ned 1947 3 1/4 pct	72 1/16	V. Berkels pat.	137 1/4
Ned gem '58/59	87 7/16	Broeders, ver.	450
A'dam Rubber	62	Broeders	715
H. V. A.	118 3/4	Calve	782 1/2
A. K. U.	61.50	Cur Handelmij	168 1/2
Hoogovens	97.00	Excelsior	68 1/2
Philips	115.80	Fokker	442
Unilever	109.10	Van Gelder	112
Kon. Olie	142.50	V. d. Cranten	845
KLM	258.00	Hagemijer Co	105.50
KNSM	92.38	Heineken	554
Van Ommen	180 1/2	Indoheem	33.00
Scheepv-unie	136 3/4	K. N. Papier	164 1/2
BNG 58, 5/4 pct	93.34	Zout/Ketjen	776
Interunie	183.20	Muller en Co.	267
Ned fondsen	85.90	Overzeese Gas	217 1/2
Robeco	225.30	Rijn-Schelde	40.20
Alg Bank Ned.	243	Sch expl. mij	80.50
HBU	2183.4	Scholten-Honig	93
Nationale Ned.	616 1/2	Stokvis	93
Ngombesi	40	Van Swan	103.50
		Thom/Driver	103.50

## BEURS VAN NEW YORK

Alum Corp	83 3/4	Westerbak	307 8
Amerade	83 1/8	Ford	53
Amer. Tel	52 1/8	Gen. Elec.	112 1/8
Anacoda	49 1/4	Gen. Motors	86 7/8
Beth. Steel	37 1/8	I. B. M.	542 3/4
Boeing	84 1/8	Inter. Nickel	106 3/4
Brit. Am. Oil	35 7/8	J. and L.	63
Can. Pac.	62 3/4	K. L. M.	71 1/2
Caterpillar	47 1/8	MacDonald	46 1/2
Chrysler	53 1/8	Monsanto	47 3/4
Columbia Gas	27 1/2	Nat. Cash	112 3/4
Cons. Elec.	43 1/8	N. Y. Central	76 3/8
Upont	173 1/2	Olin Math	77 1/2

## Ilushon di Anochi



**CLARK LEONARD DE WINDT**, werd geboren op Curaçao op 6 januari 1946. Hij was vijftien jaar toen hij naar Nederland ging. Volgende in Hilversum de Mulo, en herinnert zich uit die tijd voor-  
namelijk de mooie meisjes en de smeltelingsmonsters van zijn broer-  
vader. Hij was veel in Amster-  
dam, voor pret, en in Loosdrecht,  
om er te zeilen. Begin 1963 keert  
de Clark de Windt terug naar  
Curaçao, waarna hij de onderwij-  
zersopleiding van het Radulphus-  
college ging volgen. Nu is hij aan  
zijn laatste jaar bezig. Als het  
eindexamen voorbij is, zou Clark  
de Windt naar Mexico willen gaan,  
onder andere voor de olympische  
spelen; daarna zou hij door willen  
reizen naar Amerika. Dit allemaal  
in gezelschap van zijn ouders en  
zusster.

In Nederland was Clark de Windt  
betrokken bij de toneelproductie  
van Plantage Tamarinde, het later  
ook verfilmd werk van Hans Keuls.  
Verder echter was zijn contact  
met het toneel beperkt tot het er  
naar kijken.  
Hobbies heeft hij vele: sportieve  
hobbies, zoals golf — niet al te  
vermoeiend — auto-racen, — kun-  
de ook bij blijven zitten — en  
verder zeilen op het Spaanse Water.  
Clark de Windt vindt Curaçao  
een op vele gebieden unieke en  
gezellige plek onder de soms wel  
erg warme zon. In zijn buurtver-  
eniging is hij graag actief, om te  
stimuleren, dat iedereen daar het  
prettig en plezierig heeft. Hij  
meent, dat vooral voor de mid-

delbare scholieren nog veel ge-  
daan zou moeten worden, om hun  
tijdsbesteding nuttiger en aangena-  
mer te maken. T.v. vindt hij in deze  
een nog te weinig activerend me-  
dium!

Van de grote klassieken in de  
muziek gaat zijn hart het meest  
uit naar Bach, Beethoven (zede  
symphonie) en Tsjajkovsky. Daar-  
bij houdt hij veel van Curaçao-  
se walsen. Pops-muziek, komt hem te  
weinig volwassen voor, om er met  
werkelijk plezier naar te kunnen  
luisteren. Een uitzondering maken  
center de Swinging Scouts door  
hun veelzijdigheid, en hun Carib-  
bisch aangepaste muziek.  
In Ilushon di Anochi speelt  
Clark de Windt de schitterende  
rol van Oberon, koning van het  
woud en de nacht. Hij vindt het  
een prachtige opdracht. Het enig-  
zins sinistere in de rol combineert  
hij graag met een bepaalde kant  
van zijn persoonlijkheid. Oberon  
heeft vele kanten, die soms moei-  
lijk te doorgronden zijn, zegt Clark  
de Windt. Evenals voor zijn mede-  
spelers, is het feit van de ver-  
traagde opening der schouwburg,  
een zaak die hem zeer aan het  
hart gaat. Maar ondanks deze des-  
illusie wordt er onder andere door  
Clark de Windt met dubbele en-  
ergie en inzet gewerkt om Ilushon  
di Anochi, welke productie voor  
alle betrokkenen een zeer belang-  
rijke aangelegenheid is geworden.  
In januari 1968 in volle mysterieuze  
huister, waar dan ook, voor de  
Curaçao-ese bevolking te spelen.  
(foto: Edward Palm)

## Gedeputeerde Pijpers blijkt grappenmaker

### VADERLIJKE R. MARTINEZ

**WILLEMSTAD** - Gedeputeerde R.  
Martinez hield er bij de beantwoor-  
ding van de door de raadsleden in de  
eerste ronde gestelde vragen de  
„spanning in, want iedereen vroeg zich  
af: „Wanneer zou hij eens iets gaan  
zeggen?“, hoewel hij al ongeveer tien  
minuten sprak. Overigens was het de  
eerste maal, dat de heer Martinez als  
gedeputeerde het woord voerde in de  
Curaçao-ese eilandsraad. Vandaar dat  
ook waarschijnlijk, dat hij zich te  
goed deed aan een vaderlijk betoog,  
waarin hij de oppositie verzocht het  
bestuurscollege objectief te benade-  
len, begrip te tonen en nog veel meer.

Nagenoeg alle voorstellen van de  
raadsleden zijn, volgens de heer Mar-  
tinez, in bespreking en hebben de  
aandacht van het bestuurscollege.  
Zeër lang sprak hij over de volkswo-  
ningen. Ondermeer zei hij, dat over  
twee maanden alle daken van de  
woningen te Brevengat gerepareerd  
zullen zijn; drie, van de vierhonderd  
zijn al klaar. Uitvoerig sprak hij over  
het lokaal waarin de vroedvrouw t.  
Barber haar werk moet doen, dit als  
antwoord op vragen van het DP-  
raadslid Cijntje.

### Lachers

Gedeputeerde F. J. Pijpers had her-  
haaldelijk de lachers op zijn hand  
tijdens de beantwoording, waarbij hij

vele grappjes maakte. Hij had nauw-  
gekeurd bijgehouden wie wanneer ge-  
sproken had en vermeldde dit dan ook  
consequent: „De derde spreker was  
de heer...“ enzovoort. Er waren elf  
sprekers, die iets over zijn „verzor-  
gingssteer“ hadden gevraagd. Hij  
maakte bekend, dat 1.5 miljoen gui-  
den aan abonnementskosten bij de  
waterdistributie uitstaan. Momenteel  
wordt een en ander gereorganiseerd;  
er worden lijsten opgemaakt van de  
„chonnees, waarna precies bekeken  
zal worden welke schulden oninbaar  
zijn. Tevens zal aandacht worden ge-  
schonken aan de sociale achtergron-  
den van wanbetalers. Er is een ver-  
oeding in studie over een water-  
prijs, die sociaal is, zo zei hij.

De bouw- en woningverordening  
van 1936 is aan verandering toe.  
Ruimtelijke ordening is een vereiste,  
aldus de gedeputeerde. Curaçao be-  
schikt over 350 km aan geasfalteerde  
wegen en over 200 km aan onverhar-  
de wegen. Reparatie van het weg-  
net kost ruim zeven miljoen gulden;  
de aanleg van alle noodzakelijke we-  
gen kost ruim acht miljoen gulden.  
Hiertoe wilde de gedeputeerde aan-  
tonen hoe slecht de situatie is. Waar  
nodig worden eilandspanden behan-  
deld tegen termieten, zo beantwoor-  
de hij een vraag van het DP-lid R.  
Bults. De watervoorziening te Ban-  
da-bao heeft de aandacht van het BC-  
aldus de heer Pijpers tot de heer  
Cijntje (DP). Daarna schonk hij aan-  
dacht aan „grote, kleine, lange dikke“  
huizen, die nodig zijn voor een wa-  
terleidingnet.

### Katapult

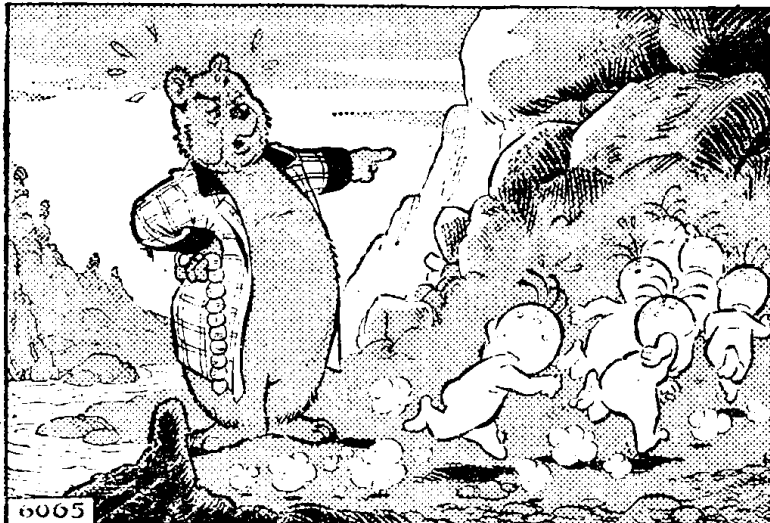
De heer Pijpers ging in op alle fa-  
cetten. Zoals bijvoorbeeld over de  
oorzaak van het feit dat zoveel straat-  
verlichtingen in Sufficient vernield  
worden. Vermoedelijk schieten kwa-  
jongens met een katapult op de lam-  
pen, of ze gooien er een steen tegen-  
aan, of ze klimmen in de paal en ha-  
len de lamp eruit, zo zei de gedepu-  
teerde, die zeer lang sprak.  
Er bestaat een controle op de in-  
vestering bij de bouw van hotels,  
aldus de heer Pijpers op een vraag  
van de heer M. de Castro (PRP). Er  
is een regeplan in studie voor vier  
jaren; op de Schottegatweg-noord ko-  
men ook vangrails; de weg naar  
Westpunt komt er, maar staat niet op  
de begroting apart vermeld.

● **Drs R. Pieterella (URA):** Ik  
zag vanmorgen tijdens de vergade-  
ring verschillende secretaresses van  
het bestuurskantoor op de tribune  
zitten. Is dit een novum, meneer de  
voorzitter? Kunnen we dit in de  
toekomst meer verwachten?

● **Hoeck (DP):** Onder geen beding  
zal ik geloven, wat men aan de over-  
kant allemaal zegt. Daar wordt een  
lombiede opgevoerd. Het publiek  
heeft geen interesse in de dingen,  
welke zij willen weten. Het land  
kreekt, met uitzondering van een  
kleine groep, koud wat er met de  
raderact van de Amigoe gebeurt.  
Het interesseert de mensen niet.

Philips Petr.	61 3/4	Rep. Steel	47 3/4
Rep. Steel	47 3/4	Reynolds Tob.	38 1/8
Reynolds Tob.	38 1/8	Royal Dutch	43 1/2
Royal Dutch	43 1/2	Seares Roeb	55 3/8
Seares Roeb	55 3/8	Shell Oil	69 7/8
Shell Oil	69 7/8	Sherry Rand	47 1/4
Sherry Rand	47 1/4	Stand Calif.	60 3/8
Stand Calif.	60 3/8	Stand N. J.	65 3/8
Stand N. J.	65 3/8	Texas Instr.	118 3/4
Texas Instr.	118 3/4	Twentieth Cent	51 3/4
Twentieth Cent	51 3/4	U. S. Steel	46 1/2
U. S. Steel	46 1/2	Westingh. Elec.	75
Westingh. Elec.	75	Dow Jones	921

## HEER BOMMEL EN DE SLOVEN



6065. — Terwijl de sloven nog met bedeesde stemmen stonden te vra-  
gen, wat ze met hun hachjes moesten doen, had heer Bommel hen reeds  
in een machtige beweging de bodities ontnomen.  
„Afgelopen!“ riep hij met donderende stem. „Jullie zijn nog niet rijp  
om over je hachje te beschikken! Ga de uitgang van die grot vrijmaken,  
onmiddellijk! Anders zullen jullie de toorn van een heer voelen!“  
Dit was taal, die de eenvoudige ventjes konden begrijpen. Onder het  
gemompel van „Zal doen, danku“, draafde ze naar de ingestorte spelonk  
om met grote ijver aan het werk te trekken.  
Heer Olie keek hen streng, doch voldaan na; maar Tom Poes bedierf  
zijn mooie stemming.  
„Nu behandelt u hen net zo als Vlijmen Fieeler deed“, zei hij verwij-  
-

tend. „Dat kan niet goed zijn. U vond zelf, dat hij een a'tbutter was!“  
„Bah“, zei heer Bommel gemelijk. „Dit is de manier om die zeveraan-  
aan te pakken, dat zie je toch? Ook het geduld van iemand van mijn  
stand raakt uitgeput wanneer hij tegenover zo veel domheid staat. Onder  
de leiding van een doortastend heer kunnen er bergen worden verzet-  
let maar eens op!“  
Het zag er naar uit, dat hij gelijk had. In de duistere grot waar pro-  
fessor Prilwitzkofski en de grote Knark opgesloten waren, drong een  
rommelend geluid door en de geleerde wees glimlachend op de instorting.  
„Men is aan der arbeid“, sprak hij voldaan. „Der Boml is niet va-  
ongeschiedt als zij uitziet, merkt u dat aan! Hij weet van aanvatten!“

## DE ZON VAN DE BERENJAGER

door

KARL MAY



67-8. — De Ogallalla maakte Wokkadehs boeien los en bracht hem  
in de kring. „Ik vermoed dat ze hem een verhoor afnemen“, dacht Old  
Shatterhand. „Misschien dat hij op deze plaats wordt gevangst. Kon ik  
maar horen wat er gezegd wordt!“ Hij haalde zijn verrekijker uit zijn  
zak. Nu was het alsof hij ook in de kring zat, zo dicht haalde de  
sterke kijker alles naar zich toeh. Op dit ogenblik werd Martin Baumann  
in de kring gebracht. Het was hem aan te zien, dat hij aan een heftige  
gemoedsaandoening ten prooi was. Spoedig werd het Old Shatterhand  
duidelijk wat de reden daarvan was. Het opperhoofd der Ogallalla richtte

enkele woorden tot de jongen en wees daarbij veelbetekenend in de  
richting van de slijkvulkan. Martin werd lijkbleek en had alle moed  
zijn zelfbeheersing te bewaren. Old Shatterhand zag duidelijk, hoe de  
oudere berenjager vertwijfelde pogingen deed zich van zijn knelende  
banden te bevrijden. Hij krookte zich in alle bochten en aan zijn  
gezicht te zien, schreeuwde hij het uit. Ook de andere blanken vertrokken  
hun gezicht in afgrijzen. Het moest wel iets ontzettends zijn, waarmee  
de Zwarte Mocassin had bedreigd.

## Griekse junta treedt op tegen uitgeefster

Machthebbers kunnen  
kritiek niet velen

**ATHENE** - De uitgeefster Helena  
Vlachos, een der belangrijkste figuren  
van de Griekse pers, is donderdag  
door militairen gearresteerd. Na 'n  
verhoor van vierennhalf uur werd  
mevr. Vlachos vrijgelaten. Zij ver-  
klaarde, dat zij voor de militaire  
rechtbank moet verschijnen, wat later  
door de Griekse staatsraad werd be-  
vestigd. Zij wordt beschuldigd van  
belediging van staatsinstellingen en  
het niet opvolgen van een militair  
bevel.

Het internationale persinstituut  
(IPI) heeft krachtig bij de Griekse  
regering geprotesteerd tegen de ar-  
restatie van Helena Vlachos. In een  
telegram aan premier Kollas zegt het  
IPI dat deze maatregel erop wijst  
dat de Griekse regering vastbesloten  
is ten koste van alles de kritiek tot  
zwijgen te brengen. Het doet een be-  
roep op het bewind in Athene de  
herhaalde beloften van herstel van de  
persvrijheid na te komen.

### Heldin

De Griekse minister van binnen-  
landse zaken, generaal Patakos, be-  
schuldigde Helena Vlachos er dins-  
dag van ministers, onder wie Pata-  
kos zelf, te hebben beledigd in een  
interview met de Italiaanse krant  
Stampa. De minister zei dat de uit-  
geefster pogingen deed om een heldin  
te worden.

Helena Vlachos heeft de regering  
verschiedene malen verweten de be-  
lofte om de perscensuur op te heffen  
niet na te komen. Ongeveer tien da-  
gen geleden zei zij op een persconfer-  
entie dat het militaire bewind zich  
ten doel stelt kranten die de pers-  
vrijheid als een essentieel vereiste  
voor hun verschijning beschouwen,  
economisch te ruïneren.

Uit protest tegen de censuur sta-  
te zij op 21 april, de dag van de mili-  
taire staatsgreep, de verschijning van

haar kranten, waaronder twee grote  
rechtse bladen. Toen de regering  
dreigde de werkloosheidsuitkering  
van haar vroegere werknemers in te  
houden, besloot zij deze zelf te beta-  
len. Ze zei dat dit financiële offer zo  
groot was dat haar middelen spoedig  
zouden zijn uitgeput.

## Insecticide oorzaak dood 14 kinderen

**SAN DIEGO** - Een insectenbe-  
strijdingsmiddel in brood is verant-  
woordelijk voor de dood van veertien  
kinderen in de Mexicaanse  
grensplaats Tijuana. Aanvankelijk  
dacht men dat besmette melk de  
oorzaak was, waarna de melkleve-  
ranciers zeventigduizend liter lieten  
weglopen. Een nader onderzoek  
bracht echter aan het licht, dat de  
slachtoffertjes en ongeveer 250 men-  
sen, die met vergiftigingsverschijnselen  
in ziekenhuizen zijn opgeno-  
men, brood hadden genuttigd waar-  
in door een nog niet opgehelderde  
oorzaak een insectenbestrijdingsmid-  
del terecht was gekomen.

Van de zieken verkeert een hon-  
derd al in kritieke toestand. Alle  
overledenen zijn kinderen jonger dan  
acht jaar.

## Israël huisvest Arabishe refugiés

**TEL AVIV** - Israël heeft vijf  
miljoen pond 300.000 gld. (Ant.) uit-  
getrokken voor de wederopbouw van  
twee Arabische dorpen in de omge-  
ving van Hebron op de westelijke  
Jordaanoever, zo schrijft het blad  
Maariv.

De Israëlsche regering zou voorts  
in beginsel hebben besloten bij He-  
bron, Nablos en Bethlehem drie  
centra te bouwen waar Arabische  
vluchtelingen niet alleen kunnen wo-  
nen maar ook werk kunnen vinden  
in de industrie.

## FEUILLETON Spion contra Spionnen

Door  
Majoor A. W. SANSOM M.B.E.

28) „Ik hou van hem.“ Ze begon te huilen.  
„Maar ik wilde hem aan onze kant zien te  
krijgen.“

Ik bracht verslag uit bij de dienst en mocht  
als beloning de beroerde taak op me nemen  
haar man van haar activiteiten op de hoogte  
te stellen en hem te vragen in hoeverre ze  
belangrijke berichten aan Khalil kon hebben  
overgebracht. Om haar zoveel mogelijk ellende  
te besparen, zorgde ik ervoor met hem alleen  
te zijn toen ik hem de dubbele klap moest  
toedienen. Hij reageerde spontaan met een  
forse rechtse op mijn kaak; daarna liet hij  
haar roepen om haar onschuld te betuigen en  
kreeg de bittere waarheid te horen. Toen ze  
klaar was, zag hij er plotseling uit als een  
oud, gebroken man. Ze werden naar Engeland  
teruggezonden en van geen van beiden heb  
ik later ooit meer iets vernomen.

Met de oorlog ging het voor ons nog steeds  
slecht. Rommel heroverde Halfaya en wij  
moesten Kreta ontruimen. Er gingen onrust-  
barende geruchten over Duitse infiltratie in  
Syrië en de Libanon die toen nog in opdracht  
van de Volkenbond onder Frans mandaat ston-  
den. Wij in Cairo slaakten een zucht van ver-  
lichting toen de geallieerden op 8 juni de beide  
landen binnendrongen en de nieuwe Britse aan-  
val in de westelijke woestijn werd een week  
later met gelukkig begroet. Maar de aanval mis-  
lukte en bijna onmiddellijk daarna werd Wavell,  
onze opperbevelhebber, vervangen. Op 22 juni

vielen de Duitsers Rusland binnen en stonden  
plotseling alle communisten in de wereld aan  
onze kant.

Voor mij maakte dat in mijn merksaamheden  
geen verschil, want Egypte kende geen commu-  
nisme. Deze bewering is letterlijk juist. De ge-  
schiedenis van het Egyptische communisme  
verloopt uiterst merkwaardig. Het begin in 1918  
en in de eerste jaren breidde het zich aan-  
zienlijk uit. De meesten van die eerste aan-  
hangers waren joden, christenen, buitenlanders  
en leden van andere minderheidsgroepen. De  
partij werd door de Komintern erkend, en zon-  
der afgevaardigden naar de internationale confer-  
enties in Moskou. In het eigen land inspi-  
reerde ze de arbeiders tot gisting en onrust.  
Maar ze was al versplinterd en niettegenstaande  
hun geestdriftige steun aan alle tegen de Britten  
gerichte acties werden de communisten ten slotte  
in 1925 door de leidende nationalistische  
partij verslagen, zonder veel sporen na te laten.  
Toen Rusland in de oorlog kwam, was er in heel  
Egypte geen enkele communistische cel. Pas  
eind 1942 werd een nieuwe partij opgericht die  
eigenlijk weer van meet af moest beginnen.

De Duitsers waren zegvierend in de opmars.  
Rommel bedreigde opnieuw de zone rond het  
Suezkanaal; geen wonder dus dat onze koers  
die zomer niet hoog getoeterd stonden.  
Met groeiende tegenzin verlieden de Egypte-  
tenaren ons hun medewerking en daaruit  
vloede voort dat ik van de Egyptische politie  
ook niet alle hulp kreeg die ik nodig had, al  
was de Engelse commandant me heel goed  
gezind.

Mijn trouwste steun was echter mijn Egyptische  
verbindingsofficier, Kapitein Moerad Effat, gen-

## Levensschool op Bonaire

(Van onze correspondent)

**KRALENDIJK** - Op initiatief  
van het bestuurscollege van Bonaire  
is er enkele maanden geleden een  
aanvang gemaakt met de besprekin-  
gen over het eventueel aanvangen van  
een speciale cursus voor meisjes zo-  
als twee jaar geleden ook werd ge-  
houden, maar waar een vroegtijdig  
eind aan kwam door het vertrek van  
mevrouw C. Florie, de cursusleider.  
Voor oriënterende besprekingen  
kwam ditmaal uit Curaçao over me-  
vrouw J. P. Saes, directrice van de  
FEG-huishoudschool Eligia Martier.  
Mejuffrouw Saes, die tevens hoofd-  
leider is van de levensschool op  
Curaçao, vertelde de aankomende  
docenten voor de cursus op Bonaire  
van haar ervaringen, had veel leer-  
stof uit Curaçao meegenomen en  
sprak uit haar ondervinding wat  
betreft de juiste aanpak van deze  
voor jonge meisjes zo belangrijke  
cursus.

Cursusleider B. N. Keyser, bijge



# EILANDBEGROTINGEN-1967 ONTKETENEN SPRAAKWATERVAL

## Algemene beschouwingen louter praat voor de vaak

WILLEMSTAD. — Om tien over half drie gistermiddag was een einde gekomen aan de toespraken van de eilandsraden, welke samengevat worden onder „algemene beschouwingen” over de begroting 1967. Hoewel er niet erg veel meer te beschouwen viel — over drie maanden is het 1968 —, en alle sprekers hierop wezen, toch namen zij er de tijd voor om eens uitvoerig te gaan herhalen wat iedereen al meer dan een keer had verteld. Van een debat was geen sprake: de sfeer was flauw; een vijftiental personen hing een beetje rond op de publieke tribune. In de raadszaal heerste een ongekende drukte, dank zij de tien adviseurs en de acht tolken (Papiaments-Nederlands).

## Nieuwe gezichtspunten waren niet te bekennen

### Broos: geen holle frasen

De fractie-leider van de D.P., E. Broos, maakte de raad gistermorgen duidelijk, dat hij geen behoefte en er zelfs een hekel aan had „holle frasen” te gebruiken. Hij had dan ook veel respect voor de voortvarendheid van het B.C. ten aanzien van het realiseren van zijn eerste doelstelling: het verkrijgen van een sluitende begroting. Vol trots verwees hij naar hetgeen het B.C. al had gedaan door bijvoorbeeld een einde te maken aan de discriminatie bij het onderwijs. De scheiding tussen gewone dienst en kapitaalsdienst pres is eveneens „Je moet het maar weten”, meende hij. Overigens wordt deze wijze overal tegenwoordig gbezigt, zo stelde hij.

Hij voorspelde dat er tijdens de vergadering wel een stroom van alle mogelijke wensen geuit zou worden door de oppositie. Verder maakte hij duidelijk, dat men politieke moed niet moet verwarren met eigenwijsheid. Spoedig zal bekend worden, zo voorspelde hij ook nog, hoeveel ambtenaren er werkzaam zijn bij het eilandgebied, die er geschikt zijn voor hun werk. Dan zouden ook de gouvernementen diensten gesaneerd kunnen worden, hetgeen nodig is, als men kijkt naar wat voor mensen er in de voorgaande bestuursperiode zijn aangekomen, aldus de heer Broos.

Hij betuigde zijn erkentelijkheid voor het feit, dat het huidige B.C. de raad zo bewust erkent, ook bij bezoeken van officiële personen, heden en bij het leggen van eerste stenen, enzovoort.

### Klachten van McWilliam

Nadat de heer Jesurun (U.R.A.) had gesproken, besteedde drs R. McWilliam (N.V.P.) aandacht aan de begroting. Vooral de sociale sector had daarbij zijn aandacht. Hij zei bewondering te hebben voor het voorgaande B.C. zoals dit zijn begroting had ingediend. Een serie kritische aanmerkingen op verschillende punten liet hij vervolgens horen: de stijging van de grondprijzen, de langdurige periode welke de toewijzing van grond vergt; er zouden eigenlijk tweeduizend volkswoningen gebouwd moeten worden; hij wilde weten hoe het mogelijk was, dat dit B.C. in zo korte tijd het project van de ruim tweehonderd volkswoningen (de gift van minister Bakker red.) had kunnen realiseren; het onderhoud van de volkswoningen en het uitvoeren van reparaties als de bewoners klachten hebben; tussen klacht en uitvoering verstrijkt een lange tijd, meende hij.

De ingewikkelde weg om een kaart voor vrije geneeskundige behandeling te krijgen, bekritiseerde hij eveneens, vooral ook omdat die procedure zo ingewikkeld is; hij nodigde het B.C. bij de centrale regering te informeren hoe het staat met het door de N.V.P.-C.O.P. ingediende ontwerp voor een algemene ziekteverzekering; het is hard nodig de dienst van sociale zaken te reorganiseren, zo verklaarde drs McWilliam. Tenslotte stelde hij de achterstand bij het verlenen van onderstand ook aan de orde.

### Vragen

Daarnaast vuurde drs Mc William een groot aantal vragen af op het B.C. Hij wilde onder meer weten hoeveel volkswoningen er nu zijn, hoe de hoogste en laagste huur van een volkswoning is, hoeveel mensen er ingeschreven staan voor een volkswoning en hoe de selectie geschiedt. Ook informeerde hij of het hoofd van sociale zaken, die al drie jaar ziek is, ondertussen beter is geworden. Dit in verband met het feit, dat er vernomen is, dat hij tot adviseur van het B.C. is benoemd. Mocht hij beter zijn, zo vervolgde de spreker, dan zou hij ook gaarne worden ingelicht waar dit hoofd nu zijn werkzaamheden gaat verrichten, thuis of op kantoor.

De heer McWilliam brak een lans voor de subsidiëring van instituten voor moeilijk opvoedbare jongeren; bij dit onderwerp noemde hij het hele subsidie-beleid van het bestuurscollege, dat hij graag herzien wil hebben. Hij noemde het werk, dat in de buurtcentra verricht wordt, bijzonder belangrijk en zei het te betreuren dat de buurthuizen worden gebruikt voor de politiek. Het N.V.P.-raadslid verklaarde, dat bij de opening van het buurtcentrum te Brijevengat openlijk politiek was bedreven.

Hij zei van mening te zijn, dat de arbeidsbemiddeling deel moet blijven uitmaken van de dienst sociale zaken. Voorts vrde hij op aanpassing van het onderwijs op Curaçao aan het onderwijs in Nederland na de invoering van de Mammoetwet.

Tot slot stelde hij nog enkele

vragen: hoeveel geld heeft het bestuurscollege geind na de invoering van de verhoogde accijns op sigaretten; hoeveel hebben de recepties gekost, welke het B.C. sinds zijn in functie treden heeft gehouden; wanneer worden publieke telefoons geplaatst in de buitenwijken; wanneer komt de wijziging in de eilandsverordening voor buschauffeurs door; wat denkt het B.C. van verlichting van de burg en andere objecten in het toeristenseizoen.

### Schuldenlast

De heer P. van der Hoeven (C.O.P.) kwam tot de kern van de zaak, namelijk dat het eilandgebied een grote schuldenlast heeft. Hiervan wordt geen melding gemaakt in de begroting. Wel plaatst het B.C. in de begroting enkele ernstige opmerkingen tegenover alle juichkreten, aldus de heer Van der Hoeven, maar hoe is de financiële situatie? Het B.C. heeft geen duidelijke wegen aangegeven tot een oplossing. Hoe met welke hulp van buitenaf wil het B.C. de problemen oplossen, zo vroeg hij. De heer Van der Hoeven zei de meerjarenplannen gescheiden zien van de begroting. Het gaat om een gezonde begroting, zo zei hij. Door hulp van buiten worden de schulden steeds groter. Binnenkort dient met de aflossing te beginnen van de gelden voor de eerste fase.

De heer Van der Hoeven noemde de wisseling van gelden voor de meerjarenplannen met „hulp van buiten” gevaarlijk. Het vorige B.C. onderkende deze gevaren en had afgeronde voorstellen gedaan aan de centrale regering om deze gevaren af te wenden. Hoe wil dit B.C. en ander oplossen, aldus het C.O.P.-raadslid.

Hij vroeg of het eilandgebied wederom gaat deelnemen in het kapitaal van Hotel Curacao Intercontinental. Hij wilde weten, welke maatregelen worden getroffen om de hotel-industrie te steunen. Komt er een consolidatie in deze politiek? Hij uitte voorts zijn verbazing over het feit, dat in 1968 weer een uitbreiding van het kapitaal voor het Hilton-hotel noodzakelijk zal blijken, ditmaal van een miljoen gulden. Hij vroeg waarom het eilandgebied nog steeds het grootste aandelenkapitaal in handen heeft van Hotel Curacao. Waarom worden deze aandelen niet verkocht, want het hotel gaat goed, de opbrengst kan dan gebruikt worden om een nieuw project te steunen, aldus de heer Van der Hoeven.

### Flair en ernst

De heer O. Buttner (D.P.) bracht een lofrede. Hij sprak over „flair en ernst” van het B.C. „respect” voor het B.C. Hij vroeg het bestuurscollege aandacht te willen besteden aan de verschillen in rechtspositie van de werknemers bij het eiland; hij wil deze verschillen zoveel mogelijk wegwerken. De heer Buttner gaf het B.C. in overweging de bursalen tijdens hun studie tenminste een maal naar hun geboorte-eiland te laten terugkeren, omdat zij anders „vervreemden”. Hij wil de onkostenvergoeding voor het nijverheidsonderwijs afschaffen (tien gulden per jaar — red.). Hij vroeg de aandacht voor de Nilda Pinto-huishoudschool waar drie toiletten zijn voor 114 kinderen en hij wil openbare toiletten voor de toeristen. Voorts wees hij op het ontbreken van hygiëne-controle bij de barkjes. Hij informeerde naar de daken van de volkswoningen te Brijevengat en naar de vorderingen bij het in huurkoop verstrekken van die woningen.

### Dynamisch

Het D.P.-raadslid J. Hermelijn had het over „dynamisch”, „optimistisch” en nog veel meer, waar hij sprak over het beleid van het B.C. Hij sprak geruime tijd over de wegen op Curaçao. De heer Hermelijn vroeg het B.C. hoeveel mensen zonder capaciteiten bij sociale zaken werken en waarom de dienst arbeidszorg geen aparte dienst vormt. Hij wil meer geld voor het vakantiewerk voor behoeftige kinderen; hij informeerde naar de buschauffeurs en hoe het mogelijk is, dat het eilandgebied een nadat de eilandsraad van negen ton. Tot slot zei hij, dat de studiebeurzen verhoogd dienen te worden.

### Koopavond

De heer R. Bults (D.P.) sprak hoofdzakelijk over het onderwijs. Ook bij hem gejuich over het B.C. De heer Bults stelde voor: bewerking van gronden tegen schadelijke insecten, waarop de overheid panden bouwt; airconditioning in de openbare leeszaal; een catalogus van de boeken in de openbare leeszaal; valhelmen voor motorrijwiel- en bromfietserijders; een grondige studie over de plaatsen, welke geschikt zijn voor hotels en voor recreatie van de Curaçaose bevolking.

en hij vroeg of uitbreiding van de landbouw mogelijk is. Hij deed de suggestie op Curaçao een „koopavond” in te voeren.

De heer E. Cijntje (D.P.) sprak over Banda'ao, voor welk gebied de D.P. zo ontzettend veel heeft gedaan, volgens de heer Cijntje, onder meer een vissershuisje geopend. Hij wilde baaien laten schoonmaken en een mulo-school op Banda'ao.

De heer G. Hueck (D.P.) sprak over de telefoondienst; hij wil dienstkleding. Personen, die een cursus voor kabel-lasser hebben gevolgd, worden nog steeds als peon betaald; hij liet daartegen een protest horen. Hij wil een ander systeem voor het woningbezit en meer controleurs.

### Kapitaalschaarste

De heer M. de Castro (P.R.P.) wees op de schaarste op de kapitaalmarkt, de duurte van de elektriciteit en water, waardoor Curaçao niet aantrekkelijk is voor de vestiging van industrieën. Hij wil een centralisering van de hotels, en sprak over hondenrennen op Curaçao. Hij stelde voor de grondbelasting voor een bepaalde periode af te schaffen, indien een investering van bijvoorbeeld meer dan honderdduizend gulden wordt gedaan. De heer De Castro wil ook een andere wijze van behandeling van projecten en coöperatieën in de landbouw, veelteel en visserij. Hij stelde wederom voor de raadsvergaderingen na vijf uur 's middags te houden.

Het N.V.P.-raadslid H. G. M. Pieters-Kwiers was kort; hij wees op de voorstellen, die de waarnemend gezaghebber had tegengehouden en stelde weer een verlaging van de telefoonprijs voor.

Tot slot sprak de heer A. R. Winklaar (N.V.P.) over alle mogelijke onderwerpen.

Om tien over half drie begon gedeputeerde S. G. M. Rozendal met de beantwoording.

# Affaire-Amigoe in eilandsraad

WILLEMSTAD. — U.R.A.-fractie-leider E. A. V. Jesurun was gisteren bij de eilandsraadsvergadering het enige lid, dat de tijdsimiet overschreed. Dit geschiedde in de tweede ronde van de algemene beschouwingen over de begroting 1967. Voorzitter W. G. de Haseth kapte hem af. Het N.V.P.-lid drs R. F. McWilliam maakte in deze ronde ook het half uur precies vol.

De raadsleden herhaalden ongevoerd wat zij in de eerste ronde reeds hadden gezegd. De heer Jesurun kwam tot een fraaie uitspraak als reactie op de mededeling van het B.C., dat vele commissies worden opgeheven: „Als we alie commissies gaan schrappen, mijnheer de voorzitter, dan ben ik bang dat het bestuurscollege straks ook de eilandsraad schrap!”

### Amigoe

De leden Jesurun, McWilliam en P. van der Hoeven (C.O.P.) spraken in de tweede ronde wederom over de kwestie-Amigoe. De heer Jesurun zei, dat de persvrijheid in de Nederlandse Antillen door de D.P. wel degelijk in gevaar wordt gebracht. Hij onthulde, dat de vader van een bursaal bij de heer H. Braam (voormalig hoofd van de R.V.D.) was gecroep, nadat de bursaal een kritisch artikel had geschreven over de regering. De heer Braam zou de vader hebben gedreigd de bours af te nemen, volgens de heer Jesurun. Hij zei, dat de Curaçao-oe Courant onder druk gezet was om een weekblad niet meer te drukken. Voorts

## Man tracht bank op te lichten

WILLEMSTAD. — Een man heeft gisteren getracht een bankbediende op te lichten. De bankemployee bemerkte echter tijdig, dat in de zeven rollen met geldstukken — volgens de oplichter kwartjes — centen waren gestopt. De man had bij een van de rollen een stukje papier weggehaald, waar enkele kwartjes waren gestopt. De bankbediende maakte echter het papier verder open. De recherche zoekt de man.

## Zeezeilstrijd afgelast

WILLEMSTAD. — De eerste zeezeilwedstrijden in de voorronde van het Asiento-zeezeilkampioenschap 1967, werden in het afgelopen week-einde afgelast in verband met de volkomen windstilte in het Caribisch gebied, veroorzaakte door de orkaan Edith. Terwijl de wedstrijdleiding zaterdagmiddag besloot de zeilers niet te laten uitvaren, heeft men zondag nog getracht de startlijn te bevaren. Ook deze poging moest halverwege worden opgegeven.

## Inbraak-poging

WILLEMSTAD. — In het afgelopen weekende is een inbraak-poging ondernomen in een pand aan de De Ruyterkade. De inbrekers forceerden een deur, waarna een deel van het plafond vernield werd en zodoende een daardoor gelegen winkel binnen te dringen. Er verdwenen een stuk sieraad ter waarde van tachtig gulden.

## Twee ongewenste Colombianen bezochten Aruba

ORANJESTAD. — In de haven van Oranjestad deden zich hedenmorgen enkele moeilijkheden voor bij aankomst van een Colombiaans barkje. Aan boord bevonden zich namelijk twee personen, die bij de politie op de „zwarte lijst” staan. De vreemdelingendienst gaf het barkje opdracht de haven te verlaten, hetgeen geschiedde. Ondanks herhaalde verzoeken van de overheid komt het nog te dikwijls voor, dat aan boord van deze barkjes passagiers worden gebracht, die op de „zwarte lijst” staan en op de Antillen niet gewenst zijn.

zei hij, dat het D.P.-blad La Prensa een zeer grote ervaring heeft in het verdraaien van woorden en in het niet opnemen van ingezonden stukken. „Mooie woorden zijn niet altijd waar en ware woorden zijn niet altijd mooi”, aldus de heer Jesurun.

### College

De heer Mc William ried de gedeputeerde van voorlichting S. G. M. Rozendal aan om de dissertatie van Boukema bij professor Scholten (Amsterdam) over de vrije meningsuiting in Duitsland en Nederland te lezen. Hij gaf een kort (verhelderend?) college over de individuele en de informatieve persvrijheid.

### Eerstig

De heer Van der Hoeven zei, dat hij de affaire-Amigoe zeer ernstig opneemt. De D.P. begaf zich in de kwestie met de journalist De Wit al op het helende vlak, zo zei hij. De Wit werd uitgezet, omdat hij niet schreef wat de D.P. wilde. Nu gaat de D.P. door met de Amigoe, aldus de heer Van der Hoeven, die zei nu niet op de details te willen ingaan. „Maar wel wil ik mijn ernstigste afkeuring uitspreken.”

## Alofs op Aruba

ORANJESTAD. — De heer D. Alofs, commissaris voor economische aangelegenheden van de Nederlandse Antillen in de Verenigde Staten, is gisteren op Aruba geweest en heeft een kennismakingsbezoek aan het bestuurscollege gebracht.

# B.C. gaat sociale zaken samenvoegen met arbeidszorg

## DP-moties overgenomen, NVP-moties verworpen

WILLEMSTAD. — De beide moties, welke door de DP-raadsleden E. Broos, R. Bults en O. Buttner gisteren waren ingediend werden van nacht zonder bezwaren door het bestuurscollege overgenomen. Dit betekende, dat er niet over behoefte te worden gestemd. Anders ging het met de drie moties van de NVP, al dan niet mede-ondertekend door de COP en PRP. Deze moties gingen met acht stemmen voor en dertien tegen ten onder. De URA stemde mee met de NVP-COP-PRP. Van debatteren over deze moties was echter geen sprake. Het bleef bij een korte stem-motivering.

De DP-moties hadden betrekking op de studie in het buitenland en de samenvoeging van de diensten arbeidszorg en sociale zaken. In de eerste motie werd het be uitgenodigd op korte termijn tot een herziening te komen van zowel het systeem als de organisatie van de studie in het buitenland. Daarin werd ondermeer overwogen, dat de kosten van levensonderhoud in Nederland onzorgelijk gestegen zijn zodat de gelden welke het eilandgebied verstrekt aan beursalen niet toereikend zijn. Verder werd overwogen dat een nauwe samenwerking tussen de organisatie, welke toezicht houdt op de Curaçaose beursalen, en de landsregering noodzakelijk was.

### Samenvoeging diensten

In de tweede motie werd het be verzocht het daaraan te willen leiden, dat op korte termijn de genoemde diensten samengevoegd zullen worden. Dit ondermeer omdat het contact tussen arbeidsbemiddeling en het verstrekken van steun nauw met elkaar verbonden zijn. De maatregel zou ook kostenbesparend werken en de daardoor beschikbare capaciteit krachten zouden beter hun werk kunnen verrichten.

De NVP-motie (Everts, drs Mc William en A. R. Winklaar) sprak zijn afkeuring uit over „het associatie aspect” van de verhoging van de accijns op sigaretten, en gedistilleerd en van het bijzonder invoerrecht op benzine. Het be werd er in uitgenodigd maatregelen te nemen om de druk als gevolg van deze maatregel op te heffen op degenen met een laag of helemaal geen inkomen. Verder werd de uitnodiging gedaan bij de landsregering aan te dringen op een

wijziging van de minimumloon voor het winkelpersoneel tot respectievelijk 125 en 140 gulden per maand voor degenen die jonger of ouder dan 21 jaar zijn. De motie werd taalkundig herzien op voorstel van de heer R. Bults (DP) op voorstel van E. Jesurun (URA) om het uit te breiden tot bedienden en vaklieden.

### Werk van vakbonden

Uit deze wijzigingen concludeerde de heer Rozendal dat het toch niet zo eenvoudig is als het lijkt dergelijke voorstellen te doen. Hij wees er verder op, dat er landelijk een Sociaal Economisch Raad (SER) bestaat, waarin de vakbonden-vertegenwoordigd zijn. Als het dan zo'n dringende noodzaak is, dan zullen de vakbonden er wel voor vechten. De landsregering heeft bewezen de vakbonden een goed hart toe te dragen, zo voegde hij er aan. Hij vond de motie dus geheel overbodig. De heer Everts trok op zijn beurt een conclusie uit deze redenering van de heer Rozendal: de motie kon dan gezien worden als een onderstreping van het regeringsbeleid.

De tweede NVP-motie (Everts, Winklaar en H. G. M. Pieters Kwiers) nodigde het be uit op korte termijn „een einde te maken aan de discriminatie en alle lonen en salarissen, voor zover dat thans niet (het geval is, red.) bij huwelijks te verhoegen”, voor de arbeiders en werklieden in dienst van het eilandgebied. Ged. Rozendal vond ook deze motie overbodig, omdat hij al had toegezegd, dat de positie van de werkgroep geheel herzien zal worden. Als men even geduld had zou men heel wat „concretere voorstellen” voor zich krijgen.

De vijfde motie was ondertekend door de heren Everts (NVP), Van der Hoeven (COP) en M. de Castro (PRP). Daarin werd het be uitgenodigd de landsregering te willen verzoeken „gezien het belang voor dit eilandgebied, gunstig te willen overwegen en terzake aan de staten voorstellen te doen teneinde het invoerrecht op de eerste levensbehoeften af te schaffen en prijsregulering op te treden ten aanzien van deze eerste levensbehoeften en medicijnen”. In de motie werd overwogen dat de kosten van levensonderhoud steeds stijgen en dat vooral de stijging van de kosten van de eerste levensbehoeften zorgen baart.

Verder werd gesteld, dat het invoerrecht op voedsel in „een land dat niet voldoende voor zijn bevolking produceert immoreel is”. Tenslotte werd overwogen dat dit in meerdere mate het geval is nu de mogelijkheid vermindert is en dus zelfs de werkloze uit zijn steun invoerrecht op zijn eerste levensbehoeften moet betalen. Nogmaals wees de heer Rozendal op het bestaan van de SER. Bij alle partijen was er kennelijk de lol af. Het was dan ook tien over twee en dus ging men vlot tot stemming over.

## Susa-Brassieres

ook in ORIGINELE SETS  
meer dan 40 modellen  
APART - BOEIEND!  
**Cinderella**  
Uw rokkspecialist

U' behoeft maar even langs te rijden en de

**accu**  
van Uw auto wordt — geheel kosteloos — door ons bijgevoerd. Het

**opladen**  
ervan geschiedt ook bij  
**SHELL SPEEDLINE**

Wij vestigen er de aandacht op dat op  
**Donderdag 5 oktober 1967**  
al onze zaken,, kantoren, werkplaatsen en magazijnen  
de gehele dag  
**gesloten zullen zijn**  
**SPRITZER+FUHRMANN**  
ARUBA-BONAIRE-CURACAO-ST. MAARTEN-NEW YORK

Wij vestigen er de aandacht op dat op  
**Donderdag 5 oktober 1967**  
onze zaak  
de gehele dag  
**gesloten zal zijn**  
**JOYERIA POPULAR**  
"DE GOUDEN BEKER"

## NAVRO naaischool CURACAO - ARUBA begint 9 okt. met BORDUUR CURSUS

### U LEERT

1. Stofversieren
2. Haken
3. Guimpenhaakwerk
4. Breien
5. Netknoopwerk
6. Frivolitéwerk
7. Open naaiwerk
8. Tappissieriewerk
9. Smockwerk
10. Handborduren
11. Machinaal borduren
12. Applicatiewerk

Slechts f 10,— p.m.

AVONDCURSUS 8 - 9.30 uur  
Inschrijvingen:

CURACAO: Boven Salas  
Tel. 12549

ARUBA: Wilhelmstraat 18  
Tel. 3268-3196  
Weg Serupretu 8  
Tel. 5511-3196

tape-recorders  
koopt u ook bij  
**LA BONANZA**



**free trial**  
"Cantata" 700  
Background  
Music System

Here's the quality background music system you OWN, not lease. Handsome portable console, scientifically-programmed cartridges. No tape threading. No rewinding. No handling. Plays 700 selections automatically, without repeating a title!

Call For Your Free Trial Today!

Distributors

**ANTRACO N.V.**

Curacao Aruba  
Phone 35573 Phone 3500

De modernste **SCHOENEN**  
met bijpassende **TASSEN**

vindt u natuurlijk bij

**Capri**  
de Ruyterkade 10 - Tel. 12120



● Aan de actie Cumpra na Winkelcentrum Colon kwam gistermiddag om vijf uur een einde. De eerste prijs was een waardebon van duisend gulden. Mevrouw Meur de Silva Lobo mocht de gelukkige winnaar aanwijzen.

deshonderd gulden. Mevrouw Meur de Silva Lobo mocht de gelukkige winnaar aanwijzen.



# Begrotingsnippers

De heilige huisjes van de talloze commissie moeten er aan geloven. Dit is de eerste maal dat de commissie van de heer S. Rozendal gisteren. Het be- gaat onderzoeken wat voor commissies er zo al zijn en wat die doen. Ik geef de voorkeur aan het advies van mijn deskundigen boven die der commissies, zo rekende hij af met de talrijke commissieleden.

M. de Castro (REP): Ged. Rozendal is een groot artist in het verdraaien van iemands woorden. Ged. Jonckheer is op dat gebied ook een kunstenaar. Hij moet echter wel nog een paar lessen nemen bij zijn collega. Er zijn drie soorten romances: de echte romance zoals tussen de NVP, COP en de REP; de romance uit persoonlijk voordeel zoals de salto mortale onlangs in de staten (spreker doelde hierbij vermoedelijk op het geval Voges, Römer en mevr. Campmann-Zielinski, red.) en de derde romance is de regelrechte dictatuur.

Winkelaar (NVP): De gedeputeerde ontkeert pertinent, dat het be- op grote schaal dienstauto's gaat kopen. Maar misschien hebben de ge- rechten-verreikers de klok wel horen luiden, maar wisten zij niet waar de klok hing. Waarschijnlijk bedoelden zij, dat het be een grote auto heeft gekocht in plaats van een groot aan- tarauto.

O. C. Bernabé (DP): Eigenlijk had ik helemaal niet willen spreken, maar ik ben er nu wel toe gedwon- gen. Maar op de eerste plaats juich ik het optreden van het be van harte toe. Wat de Amigoe betreft: toen de Bonairenaren op Curacao zich gingen organiseren, was het de Amigoe die met alle mogelijke kritiek kwam. Toen ik een ingezonden stuk stuurde werd dat geweigerd. Verleden jaar nog of misschien twee jaar geleden kwam de kwestie van het insche- pingsgeld aan de orde. Ik was tegen het heffen van inscheppingsgeld voor de weinige mensen die met de Nia-

**BEL 5039 of 5558**  
voor het ophalen en afleveren van Uw was of drycleaning.

**SUPER CLEANING**  
Van Galenstraat 4,  
San Nicolas  
Vraag naar onze  
VIP SERVICE

**HONG KONG**  
Airconditioned bar en restaurant  
**INTERNATIONALE KEUKEN**  
**CHINESE GERECHTEN**  
tel. 2966

**BEL 2018**  
voor een vrijblijvende proefrit in een  
**TOYOTA**  
DE WAGEN VOOR U.  
**GARAGE CORDIA ARUBA**  
Nassaustraat 250, tel. 2018

Voor al Uw partijtjes en gelegenheden feestjes doet ook U natuurlijk Uw inkopen bij  
**BANKETBAKKERIJ PIET HARSVELD**  
Wipdstraat 40, Oranjestad  
telefoon 3322  
Wij bezorgen aan huis.

**IKEBANA Flower Shop**  
Open 7 days A WEEK

- Just Reach for your Phone 2461-3338 SAY IT WITH FLOWERS
- Hospitals • Weddings • Hotels • Stage Presentations • Birthday & Anniversaries • Boat Voyage Arrangements • Store & Office Openings • Baby Baskets & Novelties • Immediate Deliveries
- We also have beautiful Grafted House plants and FRUIT TREES
- WE GUARANTEE OUR SERVICES
- Phone 2461, Kas Paloma 71

Met vreugde en dankbaarheid geven wij kennis van de geboorte van onze dochter en zusje

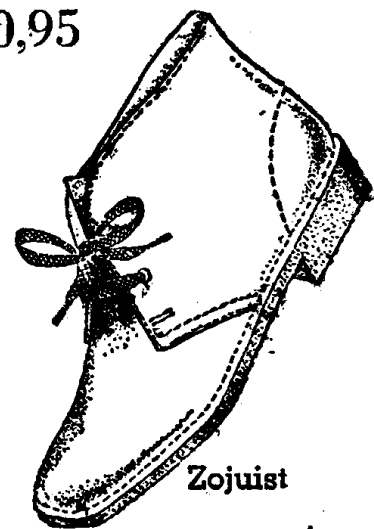
**Alexandra Maria**  
C. E. Lacle  
F. M. Lacle-Schwartz  
Casper, Margreetje en Elsie  
Aruba, 1 oktober 1967  
Piedra Plat 48

**Weer Geeft REY DE COPAS GELD CADEAU**

Neem deel aan het grote  
**REY DE COPAS** contest,  
waarvan de trekking op 29 oktober 1967 voor Tele Aruba plaatsvindt.

Voor nadere inlichtingen  
**Aruba Distilling Company N.V.**  
Wilhelminastraat 47, Oranjestad  
Telefoon 1266

**BOOTS!**  
10,95



Zojuist weer nieuwe series ontvangen in bruin suede. Wees er direct bij. Ze vliegen weg.

Verkrijgbaar  
**Hartog**  
Nassaustraat Aruba  
**Colon Winkelcentrum**  
Curacao

Kakkerlakken, mieren, vliegen? Bel onmiddellijk  
**ARUBA PEST CONTROL**  
Volledige garantie, prompte behandeling.  
Tel. 5039 en 5558

**HEEFT U ROEST PROBLEMEN??**

Gebruik dan  
**RUST-OLEUM STOPS RUST!**


Verkrijgbaar bij:  
**ANTILLIAN MERCANTILE Corporation N.V.**  
Oranjestad, tel. 1145 - 1804 - San Nicolas tel. 5635

**DAGELIJKS VERS VLEES**  
in de  
**MEATMARKET van NICKI HABIBE jr.**

In de modernste en meest hygienische slagerij van Aruba bieden wij U dagelijks vers vlees daaraan: naast fijne vleeswaren blinde vinken, slavinken, vlees rolletjes.

Probeer eens de Habibe special, Uw gehele gezin is er dol op.

**IEDERE WEEK MEER DAN VIJFHONDERD GULDEN AAN PRIJZEN.**



**MORE CARRIER AIR CONDITIONING IS SOLD THAN ANY OTHER MAKE**

**VAN SWAAAY**  
Aruba: tel. 3141 en 1878  
Curacao: TECHNICAL CARIBE Inc. Salina 202, tel. 11188

**MANDARIN**  
is de naam van het nieuwe bar-restaurant aan de Wilhelminastraat 8 te Oranjestad (naast de openbare leeszaal) Tel. 1908.

Gespecialiseerd in Chinese gerechten.  
Goed gesorteerde bar, gezellige sfeer en goede service.

Wij zijn iedere dag van des morgens elf tot des avonds twaalf uur geopend.

**Komt vanavond eens kijken.**

**NEEM GEEN RISICO!** Rijd veilig, voordelig en langdurig op

**Continental**

**AUTOBANDEN**  
**Oranjestad Tire & Battery Service**  
Soetdorelaan 7, Oranjestad tel. 2711 of 2398

**FREE!! MONEY!!**  
**£. 1000,-** IN CASH PRIZES.

Every JOHNNIE WALKER CORK is worth MONEY.  
Exchange your corks at the

**ARUBA TRADING COMPANY warehouse**  
Veststraat 15, Oranjestad

**PEDICURE and MANICURE**

Also:

- Complete facial treatments
- French Hairstyling and cutting
- Body massage
- Treatments by appointments

**FRENCH BEAUTY INSTITUTE**  
above Caribbean Mercantile Bank  
PHONE 1716

**WAAROM koopt u een VOLKSWAGEN??**  
omdat:

- De ideale wagen voor U, Uw gezin en zaken.
- De ideale wagen voor het stadsverkeer
- Geen radiator problemen
- Zuinig in gebruik en zuinig in aanschaf
- Hoge inruilwaarde.

Vraagt vrijblijvend inlichtingen en een proefrit bij  
**AUTORAMA, Cura Cabai 137, tel. 5305**

**NAAMLOZE VENNOOTSCHAP ELECTRICITEIT-MAATSCHAPPIJ "ARUBA"**  
**Gevestigd te Oranjestad-Aruba (N.A.)**

Aan aandeelhouders wordt kennis gegeven dat de algemene vergadering van aandeelhouders, gehouden op 29 september 1967, heeft besloten;

- het dividend over het boekjaar 1966 op de aandelen B vast te stellen op 9%.
- Dienovereenkomstig zal met ingang van 4 oktober 1967 dividendbewijs no. 4 van aandelen B betaalbaar worden gesteld met Naf. 9,- bij de

**ARUBA COMMERCIAL BANK**  
te Oranjestad (Aruba)

**CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.**  
te Oranjestad (Aruba)

**HOLLANDSCHE BANK UNIE N.V.**  
te Oranjestad (Aruba), Willemstad (Curacao)  
Amsterdam, Rotterdam en 's-Gravenhage

**N.V. EDWARDS, HENRIQUEZ & CO'S BANK**  
te Willemstad (Curacao)

**MADURO & CUBIEL'S BANK N.V.**  
te Willemstad (Curacao)

**ALGEMENE BANK NEDERLAND N.V.**  
te Amsterdam, Rotterdam en 's-Gravenhage

- aan houders van aandelen B — ter keuze van de aandeelhouders ten laste van de agioreserve dan wel ten laste van het overdeeld saldo winst — een uitkering in aandelen B te doen van 5%.
- Tenzij aandeelhouders schriftelijk anders kenbaar maken bij een van de vermelde betaal-kantoren, wordt aangenomen dat zij de hierboven omschreven uitkering ten laste van de agioreserve wensen te ontvangen. Mocht het door aandeelhouders gevraagd bedrag aan bonusuitkeringen ten laste van de agioreserve het bedrag dezer reserve overtreffen dan zal de toewijzing ten laste van de agioreserve geschieden in verhouding tot hun aandelenbezit.

Van 4 oktober 1967 af zal tegen inlevering van 20 dividendbewijzen no. 5 van aandelen B bij de hierboven genoemde bankinstellingen kunnen worden verkregen een nieuw bewijs van aandeel B groot Naf. 100,-, met ingang van 1 oktober 1967 en volgende jaren.

In verband met de aanvraag tot opening van de nieuwe aandelen B in de officiële notering ter beurse van Amsterdam zijn deze uit te reiken aandelen B onderroepelijk gedeponerd ten kantore van de Algemene Bank Nederland N.V. te Amsterdam.

Oranjestad, 3 oktober 1967.

**DE DIRECTIE.**

**ALG EVERYTHING FOR WELDING**

also: Welders gloves, goggles, helmets and protective clothing

- Safety masks for dust and painting
- Safety shoes with steel nose
- Safety caps and helmets

**ANTILLES INDUSTRIAL GASES N.V.**  
Balashi, tel. 2624 en 2173, telegramadres: WENKA-ARUBA


**VOZ DI ARUBA PJA-10**  
brengt U dagelijks

**Tien Nieuwsuitzendingen**

- Des morgens: 7.45, 8.45
- Des middags: 12.15, 12.45, 1.05, 2.15, 4.15 en 5.45
- Des avonds: 6.15 en 7.15.

Voor het laatste en beste nieuws, stem dagelijks af op

**VOZ DI ARUBA PJA-10**



**RITZ ICE-CREAM** is of the carefully processed highest quality.

**RITZ ICE-CREAM** is handy packed and obtainable in many different sizes and ALL FLAVORS.

When asking for Ice-cream, ask for **RITZ ICE-CREAM.**

**RITZ ICE-CREAM** is obtainable all over Aruba.

**RITZ YOUR GUARANTEE FOR QUALITY**

**ARUBA N.V.**  
Weststraat tel. 1446

**DATSUN**

De Japanse auto die de wereldmarkt veroverde, de auto met de beste prestatie, nu ook op Aruba reeds bekend. Binnenkort verwachten wij wederom een nieuwe zending van alle modellen.

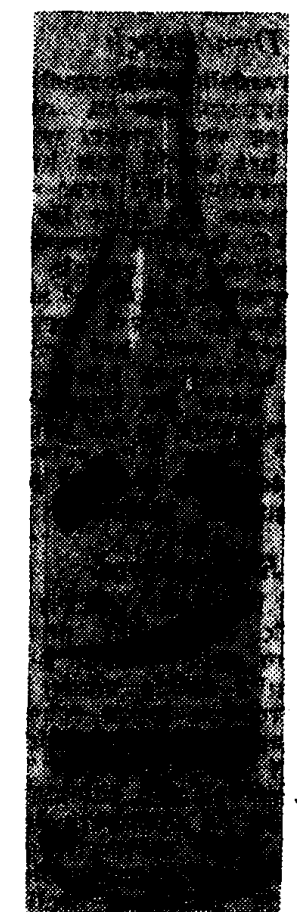
Ook voor aflevering in Europe.

Vraagt vrijblijvende inlichtingen en een proefrit bij  
**CARIB MOTORS n.v.**  
Nassaustraat 168 - telefoon 1223 en 1937

**Belangrijke mededeling aan alle Vlees-consumenten op Aruba.**

Alleen indien U bij onderstaande slagerswinkels koopt, bent U ervan verzekerd vers vlees van OP ARUBA geslachte en gekeurde koeien te krijgen!!

- ORANJESTAD**  
Carniceria Central  
Nena Diaz  
Carniceria Dina (Andrés Cazenave)  
La Esperanza N.V.  
Carniceria La Estrella  
Carniceria Graza  
N. Habibe Jr.  
Jesus Sanchez
- POS CHIQUITO**  
La Esperanza N.V.
- SAN NICOLAS**  
International Supermarket  
Loetie Slagerij  
C. C. Lue  
Maduro Slagerij  
Carniceria Potente  
Tang Toong  
H. Wilson
- SAVANETA**  
Slagerij de Cuba



**PALMERA RUM**

IS THE POPULAR DRINK OF TO-DAY.

PRESSURE FILTERED BY A MODERN PROCESS IT YIELDS A SMOOTH, DELICIOUS PRODUCT EQUIVALENT TO YEARS OF AGING. IT IS ALMOST HANGOVER PROOF, AND LEAVES NO AFTER BREATH.

YOU WILL BE DELIGHTED TO KNOW PALMERA. PREFER IT FOR YOUR PERSONAL BENEFIT.

EMPTY BOTTLES WILL BE EXCHANGED FOR FULL ONES. REAL VALUE.



## Agenda ARUBA

Kantoor Amigod di Aruba - Nassaustraat 110, tel. 1233. Voor spoedgevallen na kantooruren: tel. 1639 of 2950. Wit Gele Kruis - Oranjestad - Zs. Ewalds; San Nicolas: Zs. Perpetua; San Pedro Hospitaal tel. 2200; Brazil; en Savaneta: Zs. Justina; Santa Cruz en Paradera: Zs. Ludovic; Noord en Playa: Zs. Felicitas; Dakota en Playa: Zs. Francina. Botica's - Oranjestad: Oduber, tel. 1780; San Nicolas: San Lucas tel. 5119.

## FATUM VOOR ALLE ZEKERheid

Bioscopen: Oranjestad: De Vee: 8.30 Fort Yuma gold - 18 jaar; Rialto 8.00 Hotel paradiso - Alle leeftijden; San Nicolas: Principal: 8.00 Hotel - 14 jaar; Santa Cruz: Aurora: 8.00 Cana brava - 18 jaar; Savaneta: 8.00 Brides of Dracula - 18 jaar.

### Dinsdag

TeleAruba - 17.00 Secret storm; 17.30 Cartoons; 18.00 Dennis the menace; 18.30 Publ. service; 18.45 News; 19.00 Legend of Jesse James; 19.30 News; 19.45 Wild Wild West; 20.45 News; 21.00 Eva Peron; 22.00 News; 22.05 77 sunset strip.

## Edward R. Ferrier kwart eeuw bij LRD

ORANJESTAD - Vandaag is het vijftigste jaar geleden dat de heer Edward R. Ferrier in dienst van de overheid trad. Hij is thans telegrafist eerste klas bij lands radiodienst op Aruba, speciaal belast met de leiding van de afdeling radio en telefonie. Hij staat bekend als een kundig ambtenaar. Op verzoek van de jubilaris wordt het feest in alle stilte herdacht.

## Arubaans BC gast A.L.M.

ORANJESTAD - Het bestuurscollege van Aruba zal donderdag op uitnodiging van de directie van de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (ALM) een bezoek aan Curacao brengen. Ongetwijfeld zal gesproken worden over de nieuwe winterregeling van de ALM, waarmede men op Aruba niet zo gelukkig is.

## Nieuwe bloemenzaak te Cas Paloma

CAS PALOMA - Onder grote belangstelling opende hedenmiddag mevrouw Olivia Bui te Cas Paloma 71 haar nieuwe bloemenzaak, die de naam kreeg van Ikebana Flowershop. Aruba heeft hierdoor een moderne bloemenzaak bijgekregen, waarvoor mevrouw Bui in Caracas een speciale opleiding genoot. Naast bloemen voor alle gelegenheden, is deze zaak ook gespecialiseerd in kamerplanten en fruitbomen.

## Eva Latham geslaagd voor hoofdakte

ORANJESTAD - De familie Latham ontving bericht uit Nederland dat hun dochter Eva Latham geslaagd is voor de hoofdakte onderwijzers. Zij slaagde met lof met een puntenlijst van gemiddeld negen. Zij is een oud-leerlinge van het Filomenacollege en het Colegio Arubano. Op laatstgenoemde school was zij destijds ook de best geslaagde.

## Duizend gulden schade bij aanrijding

SANTA CRUZ - Op weg van Santa Cruz nabij het Shell-station reed gistermiddag kwart over vier de bestuurder van een personenwagen in noordelijke richting. De bestuurder van een DOW-truck met passagiers komende van Cas Ariba verleende geen voorrang. De bestuurder van de personenauto, die een aanrijding wilde voorkomen, week uit en kwam op een ondersteuningsmast van het lichtnet terecht. De bestuurder werd met een ernstige hoofdwonde naar het Lago hospitaal overgebracht. Zijn auto is geheel vernield en de schade wordt geraamd op duizend gulden.

# Oswald Arends biljart-titel

## Van der Vleuten op tweede plaats

ORANJESTAD - De individuele biljartkampioenschapswedstrijden van de Biljartbond Carabola hadden een bijzonder vlot en sportief verloop. De heer Oswald Arends van de Tivoliclub werd kampioen, hij verloor slechts één wedstrijd. Het subkampioenschap was voor K. van der Vleuten van de Surinameclub. De laatste uitslagen van deze competitie waren: Rafael Romero (Commandeurs) - O. Arends (Tivoli) 50-31; Oswald Arends (Tivoli) - R. Paskel (Commandeurs) 50-31; R. Paskel (Comb.) - C. Jansen (Watapana) 42-50; C. Zaandam (Suriname) - C. Jansen (Watapana) 50-43; K.

# Vistoernooi met 35 teams UITDAGING VOOR ARUBA



ORANJESTAD - Het ziet er naar uit, dat het internationaal vistoernooi dat de jonge Aruba Nautical Club (ANC) in het weekende van 13 oktober aanstaande organiseert onder de naam „I Clasico Club Nautico Aruba“ een groot succes gaat worden. Het zal de derde maal zijn, dat op Aruba een internationaal vistoernooi wordt gehouden. Verwacht wordt dat vijftig teams, afkomstig uit Curaçao, Venezuela, Santo Domingo, Puerto Rico en Aruba aan de wedstrijden zullen deelnemen. Het drijvend restaurant Bali zal van 13 tot 15 oktober als hoofdkwartier van de visactiviteiten dienen. De Venezolaanse wereldkampioen Benaroch zal als eregast op een der Arubaanse boten de wedstrijden meemaken.

gen in een internationaal vistoernooi, dat gehouden wordt.

### ● CURAÇAO

Ook op Curaçao bestaat grote belangstelling. Reeds hebben zeven boten ingeschreven. Dit zijn Cindy Gale (H. C. Galmeyer), Scapio (H. bert Trausquin), Don Q (J. A. J. Sprock), Fairlady (dr J. H. Beaujon), Lady B (P. C. Gorsira), India (dr J. J. Beaujon) en Lido II (G. Pintarelli).

Daarnaast wordt verwacht dat van Aruba, waar het enthousiasme even groot is, vijftien teams deelnemen.

### ● DERTIG MILLE

De heer Roy Harms vertelde de Amigod, bijzonder ingenomen te zijn met de hulp, die allerwege verleend wordt. Het is natuurlijk voor de ANC, die nauwelijks twee jaren bestaat, een hele durf een dergelijk toernooi te organiseren, waarvan de kosten dicht bij de dertig duizend gulden liggen.

Maar dank zij het enthousiasme en de steun van velen, van de landelijke en eilandelijke overheid, Lago, Aruba Caribbean hotel en de handel, zal dit toernooi slagen.

De ANC, die vijftig leden telt heeft verschillende commissies ingesteld, zodat alle leden een taak hebben bij de activiteiten. Er zal gevist worden met een twintig pond lijn, volgens de regels van het International Game Fishing Tournaments, waarbij de ANC ook is aangesloten. De jury zal bestaan uit twee personen van Punto Fijo en een uit Maracaibo. Een serie-prijs werd beschikbaar gesteld, waarvan de heer A. Nagtegaal directeur van de Mercusius Trading Company gistermorgen aan de club namens de directie van de Heineken brouwerij in Nederland een fraaie beker overhandigde.

● Het bestuur van de Aruba Nautical Club heeft voor het komende internationale vistoernooi een speciale vlag laten maken, die tijdens de wedstrijden van alle deelnemers de boten zal wapperen en aan de deelnemers als herinnering zal worden gegeven.

nen van Punto Fijo en een uit Maracaibo. Een serie-prijs werd beschikbaar gesteld, waarvan de heer A. Nagtegaal directeur van de Mercusius Trading Company gistermorgen aan de club namens de directie van de Heineken brouwerij in Nederland een fraaie beker overhandigde.

Vermoedelijk komt uit Caracas de Venezolaan Benaroch, die viervoudig wereldkampioen vissen is. Hij toonde veel belangstelling voor deze wedstrijden en zal als gast van de ANC het toernooi meemaken.

### ● HOTEL CARIBBEAN

De eerste gasten worden 12 oktober bij de Bali steiger in Oranjestad verwacht, waar ook de registratie zal plaatsvinden. De gasten worden ondergebracht in het Aruba Caribbean hotel. De viswedstrijden, gaan zaterdag 14 oktober 's morgens om vijf uur van start, waarna de deelnemers om drie uur 's middags bij de Bali pier worden terug verwacht. De volgende dag zal op dezelfde tijd gevist worden. Er wordt door de teams in de wateren rond Aruba gevist, de plaats kunnen de teams zelf uitzoeken. Zondagavond om acht uur wordt in het hotel een barbecue gehouden met uitreiking van de prijzen. Maandag 16 oktober vertrekken de deelnemers van Aruba.

De vloot van de leden van de Aruba Nautical Club zal een dezer dagen worden uitgebreid met een nieuw jacht. De heer Roy Eman is gisteren met zijn nieuw jacht, een 41 voets Hattas uit Amerika naar Aruba vertrokken.

# AANDEELHOUDERS „ARUBA“ BIJEEN

## Negen procent dividend „B”

ORANJESTAD - In Trocadero werd de gewone algemene vergadering van aandeelhouders van de n.v. electriciteitsmaatschappij Aruba gehouden. Het verslag van de directie over het boekjaar 1966 en van het pre-advies van de raad van commissarissen werden aangenomen, evenals de vaststelling van de balans en de resultaatrekening over 1966. Het dividend over het boekjaar 1966 werd voor aandelen B op negen procent vastgesteld.

Over het voorstel tot het doen van een uitkering in aandelen B tot een nominaal bedrag van 293.300 gulden, resulterend in een uitkering van vijf procent op de geplaatste aandelen B, ter keuze van de aandeelhouders ten laste van de agio-reserve dan wel ten laste van de onverdeelde saldo-winst, werd door de aandeelhouders uitvoerig gediscussieerd. Uiteindelijk werd besloten dat de OGEF naar aandeel van deze uitkering ten laste van de onverdeelde saldo-winst zal opteren, waardoor dit voor de kleinere aandeelhouders uit de agio-reserve kan geschieden.

Tenzij aandeelhouders schriftelijk anders kenbaar maken wordt aangenomen dat zij deze uitkering ten laste van de agio-reserve wensten te ontvangen. Mocht het door aandeelhouders gevraagde bedrag aan bonus-uitkeringen ten laste van de agio-reserve het bedrag van deze reserve overtreffen, dan zal de toewijzing ten laste van de agio-reserve geschieden.

## Uitslagen competitie Arubaanse tafeltennis

ORANJESTAD - In de competitie van de Aruba Tafel Tennis Association, die afgelopen weekend op volle toeren draaide, werden de volgende uitslagen genoteerd: A klasse: Three Aces I - Three Aces II 10-0, NWIWA - Estrella 10-0 daar Estrella versterkt liet gaan en Cursus Succes - Bonaire club 8-2; B-Klasse: ACI II - Cursus Succes uitgesteld, Mustang - St Jansknappen 0-10 en Reddy Kilowatt II - Bonaireclub 4-6; junioren: Eagleclub - Tivoliclub 2-8 en St Jansknappen A - St Jansknappen B 1-9; dames: Bonaireclub A - Bonaireclub B 8-2 en Eagle - Pinochio 3-7.

## Ged.-Rozendal:

## INNING VAN ACHTERSTALLIGE REKENINGEN GOED AANPAKKEN

WILLEMSTAD - De inning van de achterstallige huur der volkswoningen en waterrekeningen zal door dit bestuurscollege stevig aangepakt worden. Dit deelde gedeputeerde S. G. M. Rozendal gisteravond tijdens de raadsvergadering mee. Dat deze achterstallige rekeningen zo hoog waren opgelopen was de schuld geweest van alle voorgaande bestuurscolleges. Hij gaf toe, dat het voorgaande beprobeerde had dit probleem op te lossen, maar dit was op de verkeerde manier gebeurd.

„Dit heeft proporties aangenomen, welke niet getolereerd kunnen worden”, aldus de gedeputeerde. Zijn collega F. J. Pijpers had eerder verklaard, dat men anderhalf miljoen achterstallig was aan waterrekeningen in antwoord op vragen van de heer J. G. M. Evertsz (NVP). Ged. Rozendal deed uit de doeken, dat dit volgens het rapport van de rekenkamer ruim drie miljoen gulden is. Van het begin van de eilandelijke autonomie af was het op dit gebied misgegaan, bekende hij. Het voorgaande be had geprobeerd met drastische middelen dit vakantje te wasen; namelijk door afsluiting van het water. Men was op zijn schreden teruggekeerd, opperde ged. Rozendal, omdat op een gegeven ogenblik de helft van de Curaçoes bevolking geen water meer had. Dit was ook al een slechte maatregel, omdat het de hygiëne niet bepaald bevorderde.

Hij hoopte bij de behandeling van de begroting voor 1968 concreter te kunnen zijn. Hoe moeilijk de situatie wel is toonde de gedeputeerde aan door er op te wijzen, dat er iemand is die honderdenvijftigertig maanden achterstallig is met zijn waterrekeningen. Men moest er dus rekening mee houden, dat er een flink deel van deze rekeningen als oninbaar afgeschreven moet worden. Weer een andere kwestie is, dat er heel wat gezinnen zijn die niet kunnen betalen, omdat men moet leven van de onderstand. Zoals hij al eerder op de dag had gezegd, deelde de gedeputeerde 's avonds ook weer mee, dat er een regeling getroffen zal moeten worden, dat dan sociale zaken deze rekeningen betaalt.

Een van de methodes om de achterstand wat in te lopen is het laten inhouden van de waterrekeningen door de werkgever op het salaris van de betrokkenen. Het be zoekt ook een oplossing in de richting van het verlenen van meer service, omdat er ook heel wat goedwillende mensen zijn, die wel willen betalen maar bij aankomst bij het ontvangskantoor schrikken van de geweldige rij wachtenden, de betaling dan uitstellen, het geld voor andere dingen - nummers bv - gebruiken waardoor uitstel op een gegeven ogenblik afstel wordt. Gedacht wordt ook aan het laten innen door incasseerders of door het opstellen van meer kantoren, waar men kan betalen.

## Leo Kuiperi directeur Aruba Trading Co.

ORANJESTAD - De heer Leo Kuiperi is benoemd tot directeur van de Aruba Trading Company. Hij trad in 1954 in dienst van deze maatschappij en werd vijf jaar geleden tot adjunct directeur benoemd. De afgelopen jaren is er mede onder zijn leiding een grote modernisering van het bedrijf aan de Nassaustraat gekomen, waardoor deze zaak thans tot een van de meest moderne van Aruba behoort.

● Tegen twee zeelieden, die polshorloges van f. 2,50 voor vijftig gulden trachten te verkopen werd procesverbaal opgemaakt.

# UITNODIGING

## THE UNIVERSAL TRADING INC.

nodigt het publiek van Aruba in het algemeen uit om  
zaterdagmiddag 5 uur

de officiële opening bij te wonen van onze  
nieuwe show-room

# TINA SALES

Gevestigd tegenover Rialto Theater, Steenweg 3.

Ingaande 1 oktober is de heer:

# LEO L. KUIPERI

benoemd tot directeur van onze N.V.

## DIRECTIE

## ARUBA TRADING COMPANY.

De prijs van

## TRUE BLUE, TRUE GREEN, en KENT

is gestegen.

MAAR... de prijs van

## ERIK KLEINE SIGAARTJES

is hetzelfde gebleven.

## Heerlijke Kleine Sigaartjes: ERIK

Agent:

## CASA MATIAS GRUSZECKI & SONS, INC.

## GRATIS ROKEN - THE AVENGERS

Tele Aruba, ieder zondagavond 9.30

## VRAAG DEZE WEEK:

Hoeveel Boeda beelden stonden er in het huis van de geleerde die enige jaren geleden verdween en terwijl zijn vrouw gasten te dineren ontving met geheugenverlies terugkeerd?????

De eerste drie antwoorden ontvangen elk EEN SLOF SIGARETTEN gratis. U mag zoveel antwoorden insturen als U wil, alleen moet elk antwoord Uw naam en adres hebben en ingestuurd worden met een leeg pakje, KENT, NEWPORT, TRUE BLUE, TRUE GREEN of ERIK.

Juiste antwoord van verleden week: ZES DODEN.

Goede oplossing ingezonden door N. en S. Haime van Savaneta.

## MET UW DUBBELTJE, BOUWT ARUBA HAAR SPORT- EN CONGRESHAL!!!!

- Ingaande 1 oktober 1967 worden de toegangsprijzen voor het Wilhelminastadion met EEN DUBBELTJE verhoogd.
- Dit DUBBELTJE (tien hele centen) komt ten goede aan het fonds voor de bouw van een SPORT- EN CONGRESHAL OP ARUBA.

## AIRCONDITIONED DE VEER THEATER

presenteert zaterdag 7 oktober 1967 des avonds 12.00 uur

### MIDNIGHTSHOW

# MOZAMBIQUE

met Steve Cochran, Hildegard Neff en Paul Hubschind.

Toegang f 2,-.

## AIRCONDITIONED DE VEER THEATER

presenteert morgenavond half negen

# NOT WITH MY WIFE YOU DON'T

met Tony Curtis en Virna Lisi

Toegang 14 jaar - f 1,75.

● Ged. S. G. M. Rozendal: Zoals ik in 1962 heb gezegd in verband met de komst van het Hilton hotel: dit gaat werken als katalisator. Er komen nog meer hotels; er zit weer leven in de kwestie van het Sheratonhotel, voor Slangenbaai zijn er geïnteresseerden, ook voor Coral Cliff. Er is een groep die dit hotel wil uitbreiden tot ongeveer tweehonderd kamers. Country Inn denkt aan uitbreiding tot honderd kamers. Het hotel te Santa Cruz is nog in duisternis gehuld. Alta Vista en Cero Bonito leveren ook een aandeel in de toeristische ontwikkeling.



● De Mini Fair is een groot succes geworden. Honderden mensen brachten een bezoek en droegen daardoor een steentje bij voor de nieuwe kapel van Madiki. De verkiezing van een mini koningin

bracht alleen reeds tweeduizend in het laatste. Uiteindelijk werd de jongedame Melvinia Palm (zie foto) gekozen met 12.031 stemmen en door minister F. J. Tromp gekroond.



# Voor de tragen van begrip: Rozendal zet methodiek uiteen administratie van nieuwe b.c.

WILLEMSTAD — Omdat er naar zijn mening nog een kleine groepering op Curacao de betekenis niet begrijpt van de nieuwe methodiek welke het huidige bestuurscollege van Curacao gebruikt voor zijn administratie, was gedeputeerde S. G. M. Rozendal gistermiddag zo vriendelijk een uitvoerig exposé te geven van de voordelen van de splitsing van de begroting in de gewone dienst en kapitaalsdienst, met inbegrip van de speciale financiering van beide diensten. Hij legde er daarbij de nadruk op, dat de opzet hierbij was de werkgelegenheid te vermenigvuldigen en een financiële injectie te geven in de huidige moeilijke economische toestand. Hij deelde mee, dat hij aan de niet-zakelijke opmerkingen van enige leden voorbij zou gaan, daarbij speciaal doeleind op de heer E. Jesurun (URA), terwijl hij er zijn vreugde over uitsprak, dat de behandeling zo zakelijk was gehouden door de meeste leden. De algemene beschouwing en de beantwoording van de hem gestelde vragen namen precies een uur in beslag.

## Injectie nodig in economie

De gedeputeerde kon zich niet verenigen met de gedachtegang dat het niet zo ernstig is met een niet-sluitende begroting te werken. In zijn eigenzinnige beschouwing legde hij er dan ook de nadruk op, dat het bij een strenge controle zal uitvallen op de uitgaven en ook de nodige aandacht zal besteden aan de kredietbewaking om de uitvalposten te verminderen. De beschouwing door middel van leningen van de kapitaalsdienst had naar zijn mening zeer grote voordeel, omdat het hierbij ging om projecten van duurzaam nut.

In dit verband noemde hij scholen, bouw en de aanleg van wegen. De zijn ook zaken die men in groter verband moet zien, zodat men nu meer gaat werken in de richting van een vier-jaren-programma op dit gebied. Een van de grote voordelen noemde hij dat door middel van deze leningen braakliggende kapitalen geactiveerd zullen worden.

### Pensioenfonds

De gedeputeerde wees de verwijten van de hand af, dat het algemeen pensioenfonds nu of meer gepast zijn tot het participeren in de lopende leningen. Het tegendeel was het geval, merkte hij op. Hij maakte duidelijk, dat met deze leningen het pensioenfonds nog niet toe was aan zijn plafond van dertig procent, welke op de Antillen geïnvesteerd kunnen worden. Hij wees er op, dat van het eilandgebied jaarlijks vier miljoen gulden in het pensioenfonds gestort wordt en dat als zijn mening, dat de verhouding tussen dertig pro-

verwees naar zijn verklaring in 1962 als lid van de eilandsraad met betrekking tot het belang van de komst van Hilton. Het aantrekken van industrie was niet zo verlopen als men had gewenst. Naar zijn mening moet men zich meer richten op het aantrekken van kleine industrieën. Bij de centrale regering zal het beaandringen op een verbetering van de faciliteiten, die een vestiging op Curacao aantrekkelijk moeten maken.

### Onderwijs

Speciale aandacht besteedde ged. Rozendal aan de vrije zone, welke nu pas aardig gaat draaien. Er zijn zes bedrijven gevestigd en met zeven bedrijven wordt serieus onderhandeld. Er zou op de duur wel meer planning moeten komen, ook met betrekking tot de noodzakelijke gronden daarvoor. Hij maakte nogmaals duidelijk, dat het bij het onderwijs en speciaal het nijverheids-onderwijs voor jongens en meisjes een heel warm hart toedraagt. Aan gerechtvaardigde klachten bij het onderwijsend personeel zal alle aandacht besteed worden. Met name noemde hij het personeel aan de bijzondere kleuterscholen, die geen pensioen en verlofregeling kennen. Onlangs had het be bericht bereikt, dat een vijftal dames die dertig tot veertig jaar hadden gewerkt bij dit kleuteronderwijs hun werk neer moesten leggen zonder dat zij iets van een pensioen kregen. Vooruitlopende op een officiële regeling zou er een billijkheidsregeling voor deze dames getroffen worden.

### Antwoorden

Daarna begon de gedeputeerde aan de beantwoording van de vragen. Hij dankte de DP-sprekers voor hun vriendelijke woorden. Hij vond het zonde van de tijd in te gaan op de opmerkingen van de heer Jesurun, omdat diens opmerkingen zo weinig constructief waren geweest. Aan de heer J. G. M. Evertsz (NVP) deelde hij mee, dat er in andere landen door de overheid regelingen zijn getroffen om de verzekeringsmaatschappijen te verplichten een deel van hun kapitalen in het betrokken land te investeren. Hij schatte dat deze maatschappijen jaarlijks elf tot dertien miljoen aan premiegeelden opstrijken. De heer P. van der Hoeven (COP) kreeg te horen dat de terugbetaling van de leningen in de begroting is geregeld evenals de aflossing van de rente enz. In principe kon hij met deze spreker mee gaan waar deze er op aan had gedrongen, dat het eiland zijn aandelen in het

## ACHTTTIENJARIGE HOOGLERAAR

PALO ALTO — De Stanford universiteit in Palo Alto heeft achtigtienvjarige Harry M. Friedman benoemd tot hoogleraar in de logica. Friedman is de jongste professor in de V.S. Hij heeft de universiteit in drie jaar doorlopen. Ook voordien sloeg hij op school herhaaldelijk klassen over.

Professor Friedman heeft op een persconferentie er de nadruk op gelegd, dat de Amerikaanse student te zeer onder druk staat van een star systeem van onderwijs. 'Of men moet geluk hebben. En dat heb ik gehad'.

Friedman speelt ook uitstekeriano. Beethoven is zijn favoriete

Hotel Curacao Intercontinental a zou stoten. Deelneming in het kapitaal was indertijd gebeurd om de bouw van het hotel te steunen. O korte termijn zag hij er niets in deze aandelen af te stoten, omdat er spoedig een inschrijving in verband met de uitbreiding te verwachten is van dit hotel. Een andere zaak is, aldus de gedeputeerde, om kopers voor deze aandelen te vinden.

De heer O. Buttner (DP) kreeg de verzekering, dat de kwestie van de studeren in het buitenland op de hilling wordt gezet; ook het toezicht door een aparte instantie op de Curacaose beursalen. De studietoelening noemde hij onrechtvaardig. De heer R. Bults (DP) kreeg te horen, dat men uitziet naar een andere en betere lokaliteit voor de openbare bibliotheek.

De gedeputeerde kon zich niet verenigen met de opmerkingen van de heer M. de Castro (PRP) dat de handel meer ontzien moet worden. Deze profiteert het meeste van de toeristen, zo verklaarde hij. Ten aanzien van de hotelbouw had men gestreeft naar een spreiding en pas op de tweede plaats zou men op het Rijk enige hotels willen concentreren. Gebieden was dat de Amerikaanse toeristen de situatie te Miami Beach en op Puerto Rico heu worden, waar de hotels geconcentreerd zijn.

Bij de beantwoording van de opmerkingen van de heer Winkelaar (NVP) zorgde de gedeputeerde voor een soort macabere noot. Dit naar aanleiding van diens opmerkingen over het openbare kerkhof te Brevengat. Hierbij had men te maken met verschillende mogelijkheden en een daarvan was, dat er niemand daar begraven wil worden. Men geeft er de voorkeur aan, bij elkaar in vertrouwde omgeving begraven te worden. 'En men kan ook moeilijk de mensen dwingen om daar begraven te worden', merkte de gedeputeerde op. Rond half vier was hij aan het einde gekomen van zijn latijn, althans voorlopig voor de eerste ronde.

# Ged. Winkel ziet in landbouw toekomst

## Tijd van man met shap is voorbij

WILLEMSTAD — Met een merkwaardig plezier ging gedeputeerde R. Winkel gistermiddag in op de vraag van de heer R. Bults (DP) hoe het nu precies staat met de landbouw op Curacao. Hoewel de gedeputeerde geen concrete dingen kon vertellen — alles ligt nog in de schoot van het nog niet verschenen rapport van de Grondmaatschappij verborgen — zag de gedeputeerde toch wel fraaie toekomstbeelden. Hij wees er echter op, dat degenen die bij het begrip landbouw op Curacao meteen denken aan een oude man met een shapie dit maar gaarne uit een hoofd moesten zetten, omdat landbouw tegenwoordig een wetenschap is geworden, waarbij zelfs de sociologie een belangrijk woord meesprekt.

Voordat ged. Winkel zich over kon geven aan dit vriendelijke toekomstbeeld moest hij zich door de harde koek van talrijke vragen heenbijten. Zo maakte hij de heer Broos (DP) er op attent, dat de kosten voor het opmeten van terreinen een landelijke aangelegenheid was. De heer Jesurun (URA) kreeg antwoord op een hele serie kwellende vragen, bij een voorgaande vergadering gesteld en waarbij het ging om de verschillen in de bronnen van inkomsten van de telefoondienst. Zo bleken het vastrecht en het aantal gevoerde particuliere gesprekken ruim tweemaal half miljoen gulden opgebracht te hebben in 1966. Er bleken ook ruim achtduizend hoofdaansluitingen te zijn naast ongeveer negenhonderd dienst-aansluitingen. Het plaatsen van telefoons had in 1966 bijna anderhalve ton opgeleverd. De wachtlijst telde ongeveer zestienhonderd namen.

### Geen visioenen

De heer Mc William (NVP) kreeg de geruststellende mededeling, dat de prijs van de grond bij de overheid heel gunstig afsteekt tegen die in de particuliere sector. Dezelfde vraagsteller kreeg een uitgebreid antwoord op zijn vraag naar publiek-telefoon te Jan Boos, Brevengat. Veeris, Wishi en Cas Chiquito en elders. Toen kon de gedeputeerde zich overgeven aan zijn lievelings-taak: de landbouw. Hij wees er op, dat de gemiddelde regenval per jaar (zeshonderd mm) gunstig afsteekt tegen gebieden in Israël. Men moest

van de andere kant geen visioenen krijgen van eindeloze akkers met bloeiend graan. De kans op een bloeiend landbouw bedrijf zag hij echter wel aanwezig, maar dan moest het deskundig opgezet worden. 'Het be meent', aldus ged. Winkel, 'dat de landbouw zeer belangrijk kan worden, als iedereen samenwerkt'.

De heer Cijntje (DP) kreeg de toezegging, dat de kwestie van vissershavens te Banda Abao en Banda Ariba alle aandacht heeft en dat hij bezig is met plannen daaromtrent. Het vrees van geiten dat in het openbaar verkocht gaat worden zal in de toekomst onderworpen moeten worden aan een keuring. De heer M. de Castro (PRP) mocht vernemen, dat een Curacaose kracht een opdracht heeft gekregen om gedurende één jaar zijn plicht op te steken over de coöperatie op landbouw-gebied op Puerto Rico. Het gebruik van grotere boten met een koelinstallatie door de vissers is in studie. Ook bekijkt men de mogelijkheid van het bouwen van een kunst-rif in zee ten behoeve van de vissers, verklaarde de gedeputeerde.

### Openleggen binnenwaters

Het openleggen van bepaalde binnenwaters voor de vissers bleek niet te stuiten op bezwaren van particuliere zijde. Bij het binnenwater te Boca San Michiel speelt een belangrijke rol, dat openlegging zou betekenen, dat het water verzilt en daardoor ook de nabijgelegen grond. Uit het onderzoek van de Grondmij was duidelijk geworden, dat daarmee een van de meest vruchtbare stukken grond voor de landbouw verloren zou gaan. De heer Winkelaar (NVP) moest met een negatief antwoord genoegen nemen in verband met zijn plan de telefoontarieven te verlagen. Dit zal op korte termijn niet gerealiseerd kunnen worden, deelde de gedeputeerde mee, omdat eerst alle wachtenden aan een telefoon geholpen moeten worden.

## Samenwerking raad van Europa en VN

STRAATSBURG — De secretaris-generaal van de raad van Europa, Peter Smithers, zal van 2 tot 6 oktober een bezoek aan de Ver. Naties in New York brengen. Hij zal daar overleg plegen met Oc Thant en het secretariaat van de VN. Aan de besprekingen wordt ook deelgenomen door Spyros Kyprianou, minister van buitenlandse zaken van Cyprus en voorzitter van het ministeriecomité van de raad van Europa. De besprekingen zullen voornamelijk gaan over samenwerking tussen beide organisaties.

## Vreugde in raad

WILLEMSTAD — Even van gisteravond de politieke tegenstellingen in de Curacaose eilandsraad overbrugd, toen waarnemer gezaghebber W. G. de Haseth ijerig sprekende gedeputeerde Martinez onderbrak voor 'de bijde mededeling'. De voorzitter deed de raad kond dat de heer Hueck (DP) vader was geworden, van een welgeschapen dochter. Uit de zaal klonk applaus voor deze niet-politieke prestatie. De voorzitter werd zozeer door de heuglijke feit aangegrepen, dat hij de vergadering voor een paar minuten schorste om ieder in de gelegenheid te stellen de trouwvader te gaan feliciteren. De gelukwensen waren overigens te bescheiden pleister op de wond voor de heer Hueck, die gekonst kams kreeg om zijn boring te gaan zien en evenmin zijn eerbijgenoten. De volksvertegenwoordiger beet zich heldhaftig door de zure appel heen en beheerste zijn nieuwsgierigheid. Een ding ontbrak aan het feest: beschouwing met misjes. Misschien kan er na de begroting nog een gaafje gevonden worden voor het inslaten van deze — zij het niet primair — levensbehoefte.

## BENDE-OORLOG IN MARSEILLE

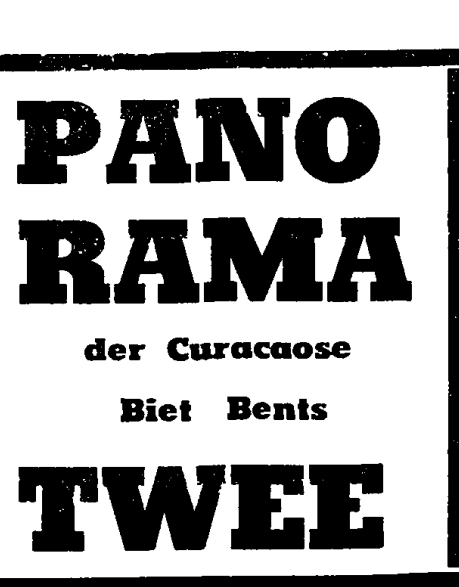
MARSEILLE — Voor een bar en een havenwijk van Marseille sloot zaterdagavond een auto. Een man sprong eruit en begon met machiniegeweren door de ramen en de open deur van de bar te schieten. De eigenaar en vier klanten, der wie een meisje, gleden van de afkomstig uit stukgeschoten fles. De eigenaar van de bar en twee klanten, beide mannen, waren slag dood. De politie gelooft dat hier om een wraakoffening ging, maanden lang vechten in Marseille benden onderling vrees. Twee van de doodgeschoten hadden een strafregister.

## Israelier gedood bij aanslag op kibboet

TEL AVIV — Arabische terroristen hebben een ingezetene van de kibboet Hamadia in neder-Galilea dood, aldus een militaire woordvoerder in Tel Aviv. De terroristen hadden een huis van de kibboet opgeblazen en zouden naar Jordanië zijn uitgeweken, zij ook vandaan waren gekomen, dus de woordvoerder.



THE VENTURES LOS DANGERS



THE EXECUTERS THE 3 VOICES



Lees 2010 volgende week over de onthullingen van ARNOLD GROTESTAM zéér exclusief

Deze Rubriek wordt U aangeboden door Shell.





# Begrotingsdebuut ged. Jonckheer Cursussociaal werk voor ambtenaren SZ

## Conceptverordening buschauffeurs klaar

WILLEMSTAD. — Gedeputeerd A. A. Jonckheer stelde gistermiddag een cursus in het vooruitzicht voor sociale werkers, omdat men dan in de toekomst eisen kan stellen aan de met sociaal werk belaste ambtenaren van sociale zaken. Hij maakte antwoord op vragen duidelijk, dat van de zeventwintig man, die maatschappelijk werk doen bij deze dienst er slechts één de daarvoor noodzakelijke papieren heeft. De gedeputeerde had op tien minuten na uur nodig om de verschillende vragen te beantwoorden. Hij deelde daarbij ook nog mee, dat de achtergrond van onderstand een flink stuk is afgelopen. Het concept voor de verordening ten aanzien van de buschauffeurs is, zo verklaarde hij, gisteren klaar gekomen bij de juridische afdeling. De zogenaamde „hongerwet” heeft ruim vijfhonderd verkeersopgeleverd via de scholen op andere wijze de honger-ambtenaren hebben bereikt.

Dat de kwestie van de autobussen langer had geduurd dan aanvankelijk was voorzien, was ondermeer een gevolg van het feit, dat de vertegenwoordigers van de buschauffeurs regelmatig ruggespraak moesten houden met hun leden, als ze voorstellen had gedaan. Hij antwoordde de heer E. Jesurun (PRA) dat een onderzoek naar de effecten van transport te Banda door de verkeerspolitie was onderzocht. Daaruit was gebleken, dat de buschauffeurs op deze route niet moesten hun brood verdienen en dat het dus onjuist zou zijn nog meer vergoedingen voor die route te verlenen. Aan de heer Winklaar (NVP) deelde hij mee, dat het overleg met de buschauffeurs over de nieuwe regels drie weken geleden was afgelopen en dat het ontwerp nu klaar was en dat men dit gaat bestuderen. Zoveel mogelijk zal de mogelijkheid, dat een buschauffeur voor een klein vergoed tweemaal gestraft wordt uitgesloten worden.

Dat de reparatie aan de brug zo lang had geduurd was niet de schuld van het b.c. kreeg de heer Jesurun te verstaan. De brug was in vier jaar in onderhoud en de onderdelen, die nodig waren lieten langer op zich wachten; door verkeerde verhoging en doordat de betrokken werkmansschappen uitvoert voor oorlog in Vietnam.

**Werkverschaffing**  
Alle aandacht kregen de vragen van drs. Mc William (NVP) op sociaal gebied. Het onderhoud van de volkstellingen zal ter hand genomen worden door een ploeg van zestig man, op basis van jobs werkzaamheden gaat uitvoeren voor de overheid. Dit in het kader van de sociale werkvoorziening. Daarbij is inderdaad het schoonmaken van de kraan enz. Brievenkast komt het eerste aan de beurt.

Hij ging ook in op diens opmerkingen dat het zo ingewikkeld is om zorg voor gratis geneeskundige verzorging te verkrijgen. Dit is een gevolg van de vreemde opbouw van het sociale apparaat. Iets wat anders zou beter in handen kunnen komen te liggen van de dienstgezondheid. Een reorganisatie van sociale zaken is in studie. Van andere kant, aldus de gedeputeerde, is het vreemd, dat de dienstgezondheid geheel zelfstandig is, terwijl juist deze dienst bij sociale zaken hoort.

De DP was er steeds tegen geweest dat men misbruik zou maken van de moeilijke omstandigheden van de bevolking. Daarom zal er ook het verlenen van onderstand en politiek gespeeld worden. In de voorbije drie maanden was er veel gewerkt aan het inlopen van onderstand bij het verlenen van onderstand. Er komen nu ook te Rio de Janeiro en te Cas Chiquito kantoren, waar men zijn onderstand zal kunnen afdelen.

**Honger-actie**  
Naar aanleiding van de „honger-actie” was er in 63 gevallen onderstand tot het verlenen van onderstand, in achtien gevallen was de onderstand verhoogd, in 47 gevallen was de onderstand gelijk gebleven. Negenenzeventig verzoeken waren afgewezen, terwijl er vijftien andere afdelingen. Er waren in totaal 559 reacties van „honger-gevallen” gekomen. Nog niet allemaal zijn deze verzoeken afgehandeld, maar er wordt de grootste spoed achter gezet.

Met betrekking tot jeugdzorg deelde ged. Jonckheer mee, dat er een bijna geen enkel geval heeft plaatsaan, dat een kind dat in een geestelijk geplaatst moest worden niet geplaatst werd. De steun aan de kinderen van ouden van dagen is in studie. De dienst arbeidszorg heeft wel honderdentachtig contacten. Het maand bemiddelt men 210 keer om het zoeken naar werk.

**Politiek bedrijf**  
De opmerking over de subsidie van het buurtcentrum-werk van drs. Mc William maar dan zo, dat men steun geeft aan een buurtcentrum waarin geen politieke personen in het bestuur zitten en waar geen politiek bedreven wordt, zoals de gedeputeerde minister Brievenkast, kon niet omschreven was wat onder politiek bedrijven en politieke personen verstaat.

dreven zou worden bij het verlenen van onderstand. Uit de woorden van de gedeputeerde was op te maken dat dit naar zijn mening wel gebeurd was door het vorige be voor de laatste verkiezingen. Hij haalde in dit verband het voorbeeld aan, dat toen aan een ambtenaar een onderstand van ruim zeventienhonderd gulden zou zijn verleend. Deze zaak was ter onderzocht aan de justitie doorgegeven.

De mogelijkheid van een sociale werkplaats is in studie, deelde de gedeputeerde mee. Ten aanzien van de vakontwikkeling verklaarde hij, dat een expert er op aan had gedrongen deze opleiding te centraliseren en niet te versnipperen over de verschillende eilanden. De heer R. Bults (DP) werd verblijd met de belofte van een reorganisatie bij sociale zaken en een onderzoek of er nog meer scholen zijn waar men niet beschikt over het wettelijk voorgeschreven aantal toelaten. Aan de heer Cijntje (DP) antwoordde ged. Jonckheer dat men maatregelen zal treffen om de stranden en Boca Tabla te saneren. Hierdoor zou ook werk gecreëerd worden.

Hij kon zich niet verenigen met het voorstel van de heer M. de Castro (PRP) om ontheffing van grondbelasting te verlenen als het gaat om projecten van een ton of meer. Dit noemde hij onrechtvaardig, omdat de kleine man dan wel zou moeten betalen en degenen, die het konden niet.

Met enige taxi-meters zal men binnenkort bij de opening van het Hilton hotel gaan experimenteren, omdat er in verband met de opening van dit hotel enige nieuwe taxi-vergunningen uitgegeven zullen moeten worden. De taxi-meter zal echter de andere taxi chauffeurs niet opgevoerd worden. Het be hoort dat zij te zijner tijd er vrijwillig toe zullen overgaan. Dit naar aanleiding van vragen van de heer Winklaar (NVP). De kwestie van de toer-bussen zal ook alle aandacht krijgen, beloofde de gedeputeerde.

## Kessler heeft tal van zorgen in Kopenhagen

Oranje-team kampt met diverse geblesseerden

KOPENHAGEN. — „Een selectiegroep van vijftien man is eigenlijk te klein”, zei een duidelijk door zorgen geplaagde George Kessler, toen het toetsel van Martin's Air-charter dat het Nederlandse elftal naar Denemarken bracht, het vliegveld van Kopenhagen naderde. „Ik heb drie geblesseerde spelers en dat levert met zo'n groep direct moeilijkheden op. Eigenlijk zou ik twintig man moeten hebben. Maar als je wilt uitbreiden moet je eerst de spelers hebben”.

Een dubbele tegenvaller voor de bondscoach is, dat uitgerekend drie



● Papieren dameskleding is op het ogenblik een grote rage in Japan. Op de foto een van Japans bekendste ontwerpers, Fumi Hayashi, in een van haar papierencreaties. Alleen de schoenen die zij aanheeft zijn niet van papier.



● Minister-president Jonckheer van de Nederlandse Antillen heeft in Rotterdam een sociaal opvangcentrum voor Antillianen geopend. Op de foto de premier (midden) tijdens een gezellig samenzijn in het centrum. Nadat hem vier de heren Odor, penningmeester van de stichting Volli Antilli en Bains, voorzitter van deze stichting.

## Hongkong krijgt weer drinkwater van China

HONGKONG. — China pompt sinds zondagochtend weer drinkwater naar Hongkong, en de autoriteiten in de Britse kroonkolonie hebben alle rantsoeneringsmaatregelen onmiddellijk ingetrokken. Volgens een in 1964 gesloten overeenkomst levert China jaarlijks tussen 1 oktober en 30 juni Hongkong ruim 67 miljard liter drinkwater. De afgelopen drie maanden heeft China dringende verzoeken om een extra hoeveelheid in verband met ernstige droogte, genegeerd.

gedagiden voor een plaats in de aanvalslinie door blessures worden geplaagd. Bert Thounissen heeft last van zijn enkel. Het blijft voorts zeer van vraag of de 26-jarige Wim Jansen, te elfder ure aan Kesslers kerntroep toegevoegd, in Kopenhagen zijn interland-debuut kan maken. De Feijenoorder heeft een liebsbeslissing opgelopen en zou vandaag nogmaals door bondsarts Mosterd worden onderzocht.

Het meest bezorgd maakt Kessler — en met hem de officials en supporters, die de ploeg begeleiden — zich over Johan Cruyff. De freke Ajaelied had maandag weinig van de gevreesde goalgetter. Een pijnlijke enkel maakte dat „Cruyffie” moeilijk liep. De rugkrachten, verergerd na de wedstrijd van Ajax tegen MVV, maken zijn optreden in de Deense hoofdstad zeer twijfelachtig. Cruyff zelf nam alles zoals het gekomen was.

Terwijl Kessler met een zorgelijk gezicht in de achterste stoel van het vliegtuig zat, had het Amsterdamse idool in de cockpit captain Bic — „acht jaar geleden vloog ik het Nederlands elftal naar Istanboel en Sofia. Van dat team is alleen Pieters Graatland nog over” — „afgelost”.

## Formatie niet bekend

Geheel tegen zijn gewoonte in besloot de bondscoach niet direct na aankomst te gaan trainen. „Dat heeft geen zin”, betoogde hij. „Ik weet nog niet in welke formatie we woensdag spelen en het is nutteloos om nu te gaan oefenen”. Wel heeft het Nederlandse elftal, dat in het Strandhotel van Klampenborg, tien kilometer van Kopenhagen gelegen, logeert, maandagavond kennis gemaakt met de verlichting van het stadion.

In Kopenhagen — dat bij iedere hernieuwde kennismaking de indruk wekt dat het opnieuw aan allure heeft gewonnen — zelf merkt men nauwelijks iets van het komende interland. In de vitrines van het in het centrum gevestigde dagblad Politiken hebben foto's van „koningschutter” Erik Dryeborg — in acht dagen goed voor negen treffers — een opvallende plaats gekregen. Zelfs de jeugd heeft daar echter amper oog voor. Trouwens, in Deense voetbalkringen is men er van overtuigd dat de 22ste wedstrijd tussen Nederland en Denemarken beslist geen record-recette zal opleveren.

## Beroep van Oe Thant op Israël en Egypte

NEW YORK. — Secretaris-generaal Thant van de VN heeft donderdag een beroep op Israël en Egypte gedaan om in het gebied van het Suezkanaal de uiterste zelfbeheersing te betrachten. In dit gebied heeft woensdag een tankslag gewoed waarbij vijftig mensen om het leven kwamen.

Thant zegt in een verslag aan de Veiligheidsraad, dat luitenant-generaal Odd Bull, het hoofd van de VN-waarnemers in het betrokken gebied, ervan overtuigd is dat vele incidenten die zich kort geleden hebben voorgedaan, voorkomen hadden kunnen worden als beide partijen bereid waren geweest van de diensten van de VN gebruik te maken.

## Prof-boksseizoen geopend Aad Jansen gaat ten onder in Rivierahal

ROTTERDAM. — In de Rotterdamse Rivierahal, waar hij het merendeel van dertien overwinningen als professional behaalde, heeft Aad Jansen maandagavond de bittere smaak van een nederlaag geproefd. De nog ongeslagen veldster ging tegen de geroutineerde Ghanes Bob Coffie kansloos ten onder. De Afrikaan, die zijn tegenstander in de tweede ronde met zijn lange rechte enkele malen goed geraakt had, was in de slofse zo sterk dat scheidsrechter Bril Jansen, die toen al ver achter stond, in de tiende en laatste ronde uit de strijd haalde.

Jansen heeft geen moment kans gezien de rechtsvoetstaande Coffie, die wat houterig begon, maar die zich later ontpopte als een geslepen ring routinier, ook maar enigszins te bedreigen. De Rotterdammer probeerde onopzettelijk zijn rechte in het geding te brengen, iets wat men tegen een „verkeerd” staande bokser nu juist niet moet doen. De treffers, die Jansen in de tweede ronde moest nemen, hebben hem het gehele verdere gevecht zwaar gehinderd. Wanneer de Nederlander eens gevaarlijk werd, nam Coffie zijn toevlucht tot vasthouden. Na de twee vermaningen, die hij daarvoor in de zesde ronde kreeg, liet de Afrikaan dat dan ook wisselijk. Coffie werd toen actiever en daarmee oegon de aftakeling van de Nederlander. Jansen nam steeds meer zijn toevlucht tot afklemmen en toen hij daarvoor in de achtste ronde een openbare waarschuwing kreeg, was zijn lot beslist. Van dat moment af beheerste Coffie de strijd volkomen.

## Verbon wint

Veel aantrekkelijker was het gevecht tussen de zwaarwelters Joop Verbon en Carlo Schianchi. Verbon, die zijn zevende profgevecht leverde, had aanvankelijk veel moeite met de lange Italiaan, die zijn links directe bijzonder effectief gebruikte. De Utrechter kreeg in de derde ronde met snelle series op het lichaam wat op zijn tegenstander, waardoor hij ook ruimte kreeg voor zijn korte snel geslagen hoeken. In de vierde ronde leidde Verbon de nederlaag van zijn tegenstander in met flitsende combinaties op het hoofd en lichaam. Schianchi raakte vermoeid en toen Verbon het tempo in de vijfde ronde nog meer opvoerde was het snel gebeurd. Na twee zuivere rechte hoeken op de kaak volgde een linke op de lever. Schianchi werd staande uitgeteld door scheidsrechter Bril, waarna de Italiaan, duidelijk bevreesd

## Nieuw wereldrecord Russische sprinters

LENINAKAN. — Een Russische damesploeg heeft maandag in Lenina kan het wereldrecord op de 4 x 200 meter verbeterd. De vier atletes liepen in het op een hoogte van 1500 meter gelegen stadion van deze stad de afstand in 1 minuut 34.4 seconden en bleven daarmee 0.3 seconden onder het ouderecord, dat sinds 1963 ook op naam van een Russische ploeg stond. De ploeg bestond uit Natalia Pesjenkina-Runova (20), Lilia Tsasjenko (22), Tamara Borsjikova (20) en Ludmilla Samotesova (27).

Tijdens de wedstrijden in Lenina kan werden nog enkele prestaties van wereldformaat geleverd. De 26-jarige Rosa Batitsj uit Tashkent liep de 200 meter horden in 27,1 sec, waarmee zij 0,1 sec onder het (officieuze) wereldrecord van haar landgenote Valentina Bolsjova bleef. Bij de vijfkamp kwam Maria Sisjakova tot een totaal van 4.941 punten, de op één na beste prestatie van het jaar. Zij liep de 80 meter horden in 10,9 sec en de 200 meter in 25,4 sec, zij sprong 6,15 meter ver, 1,66 meter hoog en stootte de kogel 13,52 meter.

BRUSSEL. — Een 45-jarige Spanjaard heeft zaterdagmiddag in het Antwerpse stadspark zichzelf met benzine overgoten en in brand gestoken. Voorbijgangers wisten de vlammen echter snel te doven, waarna de man met vrij ernstige brandwonden naar een ziekenhuis werd overgebracht.

## Clark en Hill èèn en twee in race van Amerika

Dennis Hulme  
veroverst slechts  
enkele punten

WATKINS GLEN (New York) — Jim Clark en Graham Hill hebben de grote prijs van Amerika, de voorlaatste wedstrijd in de competitie om de wereldtitel der coureurs, tot een grote triomf voor de Lotus-Ford renstal gemaakt. Clark zegevierde met overmacht en Hill, die in de eerste fase van de strijd de leiding had, ging als tweede over de finish. De race vormde stellig een deceptie voor de Repco Brabhams, voor wie het seizoen een reeks van successen is geweest. Zowel Dennis Hulme, sterk favoriet voor de wereldtitel, als Jack Brabham vergaarden slechts enkele punten voor het kampioenschap.

Hill, snelsite in de training, nam bij minderig maar zonnig weer direct na de start de leiding. De ruim 100.000 toeschouwers op de tribunes hebben echter spannende gevechten moeten missen. Steeds duidelijker werd dat Hill en Clark, die zijn teamgenoot op enkele tientallen meter volgde, de concurrentie weinig mogelijkheden liet.

Aanvankelijk volgde de Eagle Wesslake van Don Gurney het leidende duo op korte afstand. De vertegenwoordiger van de Anglo American Racers eiste echter te veel van zijn machine en moest in de 28e van de 108 te rijden ronden de strijd staken.

## Achterstand

Toen de coureurs tweederde van de race hadden afgelegd was de achterstand van de beide Repco Brabhams, die in derde en vierde positie reden, al een halve ronde. Ook daarna vielen de achtervolgers nog terug. Van de achttien gestarte coureurs reden er slechts elf de race uit.

De uitslag luidt: 1. Jim Clark (GB) met Lotus Ford de 400 km. in 2 uur 3 min 13.2 sec (gem. 194,6 km/u); 2. Graham Hill (GB) met Lotus Ford 2.03.19.5.

Op één ronde: 3. Dennis Hulme (Nw-Zeeland) met Repco Brabham.

Op twee ronden: 4. Joseph Siffert (Zwits) met Cooper Maserati.

Op vier ronden: 5. Jack Brabham (Aust.) met Repco Brabham.

Op zeven ronden: 6. Joakim Bonnier (Zweden) met Cooper Maserati.

7. Jean Pierre Beltoise (Fr) met Matra.

De stand in de competitie om de

wereldtitel der coureurs: 1. Dennis Hulme (Nw-Zeeland) 47 pnt.; 2. Jack Brabham (Aust.) 42; 3. Jim Clark (GB) 32; 4. Chris Amon (Nw-Zeeland) 20; 5. Graham Hill (GB) 18; 6. John Surtees (GB) 17.

## POLITIERAPPORT

ORANJESTAD. — In de Nassaustraat brak zaterdagmiddag een vechtpartij tussen twee mannen enerzijds en een andere man uit. Een van hen kreeg een lichte hersenschudding en werd naar het hospitaal overgebracht, een ander raakte aan zijn oog gewond. De politie onderzoekt de zaak.

● Op Santa Cruz werd de voor- en achterruit van een auto vernield.

● Een man meldde bij de politie dat hij zijn portemonnaie met f. 140,— verloren had. Hij verkeerde onder invloed toen dit gebeurde.

● In de Heltrichstraat te San Nicolas werd een catoochi-verkoopster aangehouden. Enige boekjes en f. 150,— werden in beslag genomen. Tegen haar werd pv opgemaakt terzake van het aanleggen van een verboden loterij.

● Afgelopen weekend maakte de politie eenenveertig procesverbaal op, verleende zeventwintig maal assistentie en gaf drie waarschuwingen.

## Voetbalcompetitie

ORANJESTAD. — In de competitie van de Aruba Voetbalbond bleef de A-klasse Universal en de B-klasse Union Santa Cruz - Arsenal 1-3 en bij de junioren: Estrella Atlantico juniors 1-1, Bubali - Dakota 1-3 en SCA - Jong Aruba 0-5.

## Ali Sabry wordt minister-resident van Suezkanaal zone

CAIRO. — President Nasser heeft de Egyptische vice-premier en minister van plaatselijk bestuur, Ali Sabry, benoemd tot „minister-resident” van de Suezkanaalzone. Sabry heeft, naar het semi-officiële blad Al Achram meldt, volledige bevoegdheid gekregen voor het regelen van de problemen waarvoor de bevolking van dit gebied, „dat de eerste linie tegenover de agressor vormt”, zich gesteld ziet.

VAKKUNDIGE BANDEN - EN ACCU SERVICE

ONZE 41-jarige ervaring garandeert U de allerbeste service

## Firestone

DAVID CAPRILES & Co

Salinja 159 - Telefoon 13070

## Onze ZOEKERTJES

verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts f 2,50 tot 10 woorden, elk woord meer kost f 0,20.

**Bij plaatsing van 3 ZOEKERTJES betaalt U er maar 2.**

ZOEKERTJES worden, alleen bij vooruitbetaling, aangemen bij de volgende adressen:

AMIGOE DI CURACAO, Consciëntiestee 27-29.

5 AND 10 CTS STORE, Breedestraat, Punda.

BOEKHANDEL SALAS, Wilhelminaaplein, Punda.

BOEKHANDEL VAN DORP, Roodeweg 13.

BOEKHANDEL SAMEN, Colon Winkelcentrum.

TOKO ZUIKERTUINTJE.

WED. H. VAN DER HOFVEN, Caracasbaaiweg 149.

WILLEM'S INCASSO-BUREAU, Esperanza Supermarket.

AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110. Oranjestad.

ARUBA POST, San Nicolas.

## HET ELECTRICITEITBEDRIJF CURACAO

organiseert op veler verzoek een

## TENTOONSTELLING

van de door de jury aangewezen beste TEKENINGEN, door kinderen van 10 t/m 16 jaar ingezonden t.g.v. de grote

## O.G.E.M. Jubileum Tekenwedstrijd

De tentoonstelling zal plaats vinden in de zaal van het Departement van Onderwijs — Johan van Walbeekplein 2 — Alhier — van Woensdag 11 t/m Zondag 15 oktober 1967.

## OPENINGSTIJDEN:

Wo. t/m Za. 17.00 - 20.00 uur

Zondag 10.00 - 12.00 uur  
17.00 - 20.00 uur

Toegang Gratis.

